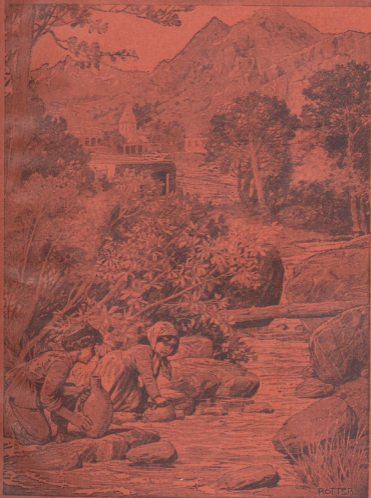


ნობელის

პრემია
გადასცემს



შინაარსი



I—მწყესის სიმღერა.—ვაჟა-ფშაველასი	3
II—გაზაფხული.—ი. კვდოშვილისა	5
III—ზაფხული.—ი. კვდოშვილისა	7
IV—შემოდგომა.—ი. კვდოშვილისა	9
V—ზამთარი.—ი. კვდოშვილისა	11
VI—შეუბრალებელი.—(მოთხრობა) ანასტასია კრისტოვი— სოსტარაისი	13
VII—გაზაფხულის დილა.—დ. კლიოზიშვილისა	22
VIII—მუზიკის გავლენა ცხოველებზედ.—ი. მაჭავარიანისა	24
IX—გაუმძლარი.—(ვედრებისულისა) გიგო ჭაფარიძისა	31
X—ცელქის დღიურიდან.—(გაბბერტონისა) იასონ ნიკო- ლაიშვილისა	36
XI—სამრეკლოზედ.—(ფრანკულისა) ანასტასია ამილახურისა	41
XII—საშობლო ქვეყანა.—ა. უიფშიძისა	45
XIII—ბოტანიკური საუბარი.—(გაგრძელება) სოლომონ ჭურდიანისა	51
XIV—ედმონდო დეამინისი.—(ნეკროლოგია) ი. მაჭავარიანისა	55
XV—ვ. ი. ნიკოლაძე.—(ნეკროლოგია) დ. ბ.	57
XVI—ქანდაკება.—ვ. ნიკოლაძე	60
XVII—ნარევი:—ა) შარადა ვანო ჭავჭავაძისა—ბ) პატარა თვალთმაქცი—ბ) ბეკლის ცეკვა გიგო ჭაფარიძისა —დ) ანდაზები გამოცანა,—მ) რებუსი და ახსნა	62
XVIII—ბიბლიოგრაფია საბავშვო წიგნებისა —ამბავი ცხო- ველთა საბავშვო საარგმ. კრ. უიფშიძისა.	



ნაპაღ უღი



საქმეაწვილ ოზრნალი

წალიწალი მეოთხე



მისი, 1908 წ.



ტფილისი, ელექტრონის სტამბა წიგნების გამომცემელი





შინაარსი

I—მწყესის სიმღერა.—ვაჟა-ფშაველასი	3
II—გაზაფხული.— ი. ვედოშვილისა	5
III—ზაფხული.— ი. ვედოშვილისა	7
IV—შემოდგომა.— ი. ვედოშვილისა	9
V—ზამთარი.— ი. ვედოშვილისა	11
VI—შეუბრალებელი.— (მოთხრობა) ანასტასია ერასიანისა— ხოსტარიასი	13
VII—გაზაფხულის დილა.— დ. კლაიშვილისა	22
VIII—მუზიკის გავლენა ცხოველებზედ.— ი. შაჰვარაძისა	24
IX—გაუმძლარი.— (ვედრებისკელისა) გიგო ჯაფარიძისა	31
X—ცელქის დღიურიდან.— (კაბბერტონისა) იასონ ნაიკა- ლაიშვილისა	36
XI—სიმრეკლოზედ.— (ფრანგულით) ანასტასია ამილახვრისა	41
XII—სამშობლო ქვეყანა.— ა. უიფშიძისა	45
XIII—ბოტანიკური საუბარი.— (გაგრძელება) სოლომონ ქურდიანისა	51
XIV—ელმონდო დე ამიჩისი.— (ნეკროლოგი) ი. შაჰვარაძისა	55
XV— ვ. ი. ნიკოლაძე.— (ნეკროლოგი) დ. ბ.	57
XVI—ქანდაკება.— ვ. ნაიკაძე	60
XVII—ნარევი:— ა) შარადა ვანო ჭაჭინაძისა— ბ) პეტრა თვალთმაქცი— გ) ბექტის ცეკვა გიგო ჯაფარიძისა — დ) ანდაზები გამოცანა, — ე) რებუსი და ახსნა	62
XVIII—ბიბლიოგრაფია საბავშვო წიგნებისა.— ამბავი ცხო- ველთა სამეფოსი და რგმ. კრ. უიფშიძისა	



მწყემსის სიმღერა



რთი ძროხა გვეყავს, ნიშას ვეძახით,
 ჯერზე იწველის თითო თუნგს რძესა,
 ხუთ-ხუთი სული შეგჩერებივართ
 იმის მოძღვნილსა ნაღებს და ყველსა.
 მას ვენაცვალე: ტანთ და ფეხთ გვაკმევს
 და ჩაგვიბოხავს ხან და ხან ყელსა,
 ვაძოვებ მთისას მწვანე ბაღებსა.

შემოვებვევი მალი-მალ ყელსა.
 დავსდევ უკანა ხელ-ჯოხიანი,
 იონჯიანსა ვუმარჯვებ ველსა.
 მამაჩემიკა მუყაითად სთიბს:
 უსვამს და უსვამს ხმირს ბაღებს ცელსა.
 მიწამ შემქამოს იდრე და მალე,
 თუ შევაქამო მე ნიშა მგელსა!
 ზამთრის საზრდოსა მამა უმზადებს,
 მწვანე თივასა-სამყურას ხმელსა,
 ოფლში უცურავს საწყალს გულ-მკერდი,
 არ გაჩერებს ერთს წუთას ხელსა.
 შევსცქერი ნიშას და თანა ვფიქრობ,
 რომ გამიბდება ერთიდან ოცი.
 გასუქდი, ნიშავ, კარგა გასუქდი, —
 ყელ-ყურშია ვფხან, თვალ-წარბში ვკოცნი.
 ვალში მოვილეს ნიშას ვერ მივცემ,
 ვერც ფოსტის ფულში გამიყიდიან,

ვერ გაჰბედავენ „ბორჩიკ“-გზირები,
 შევაკლავ თავსა, კარგად იციან.
 წაიღონ, სახლში სხვა რაცა ჰპოვონ,
 უკანასკნელი წაიღონ ძონძი.
 ნიშა ჩემი დიდი იმედი,
 ჩემის ქოხისა არს დედა-ბოძი.
 შევსკტერი ნიშას და თანა ვფიქრობ,
 რომ გამიხდება ერთიდან ოცი.
 გასუქდი, ნიშავ, კარგად გასუქდი,—
 ყელ-ყურშია ვფხან, თვალ-წარბში ვკოცნი.

ვაჟა-ფშაველა





ამარილ იყო ამხროთისა წინა დღეუ ღამეუკას ამეგარამ იყო დღეუკას ქონი დეგ

გაზაფხული



- იავ! ტიავ! ტიავ!
- ფრთხხ! ფრთხხ!..
- გოგია! გოგია! ბიჭო გოგია!
- კაკუ! კაკუ! კაკუ!
- გუგუ! გუგუ! გუგუ!
- ტრრრ... ტრრრ!..
- ღუ... ღუ... ღუ!..
- შრრ... შრრ...

გაისმა ჰაერში ათასნაირი ხმა ფრინველებისა. ერთი მეორეს ეჯიბრებოდა, ერთი მეორეს ეტოჭებოდა. ბულბულის ტია—ტიას ისარივით მისდევდა შაშვის სტეენა. ბიჭოგოგიას ხმას ხეკაკუნას კაკუნი დიშპლიპიტოსავით ასდევდა, ტორლოლას მწვანე ჯეჯილის თავზე, „ტრრრ“ შემოძახილს ტყიდამ გუგული ეხმაურებოდა; რუხრუხა წყარო, როგორც პატარძლებს, პირსა ჰბანდა თვის ჯარშემო ჩამწკრივებულს ყვავილებს.

სიყვარულით აღსავსე გვრიტი თხილნარიდამ ელულუნებრდა მათ, ხოლო ნიავს კი, როგორც მარდ შიკრიკს შრიალით მიჰქონდა მათი ჰანგები არემარის ყოველ კუთხისკენ.

უხაროდა იას, რომელსაც კორდი დაეფერადნა ლურჯად. უხაროდა ვარდს, რომლის კოკრებსაც საკოცნელი ტუჩები გადაეშალათ. ბალი ნაირ-ნაირს ხეხილის ყვავილით აქრელებულიყო. ტყის მწვანე კაბას შინდი ყვითელი ქარვის თვლებით ჰქარგავდა. ვაზის კვირტს სიხარულის ცრემლები გადმოეფრქვია. მთას კი თვის კალთებიდამ ნისლი აეკრიფა, წაელო ზევით და იქ თვის მწვერვალზე აშენებდა მათგან ათას ნაირ კოშკებს, ქალაქებს.

გამთბარიყო საქონლის ზურგიც. მინდორს ახმაურებდა ცხვარ-ბატკანი, ძროხა...

ოფლით მონამული გლეხის მკერდი სიამოვნებით სძვერდა და იმის შადლიანი მარჯვენა სცემდა დედამიწას თოხსა და ბარს.

ჰაერში კი განუწყვეტლივ ისმოდა ისევ ის:

— ტიავ! ტიავ! ტიავ!

— გუგუ... გუგუ... გუგუ!..

— ვაკუ... ტრრ... ვაკუ... ტრრ...

და ნიავსაც დაუზარებლივ მიჰქონდა ეს ჰანგები გაზაფხულის გაცოცხლებულს არემარეში.

ი. ევდოშვილი





ზ ა ფ ხ უ ლ ი



არალო, პარიპარაქო, პარალოდაა...

გაისმა რიერაეზედ მეურმის ხმა და მისი შოლტის ტყლაშუნი. აღმოსავლეთი ისე შეღებილიყო წითლად, თითქოს იქ ვილასაც ცეცხლის დიდი კოცონი აენტო. ამოდოდა დიდებულნი, ცხოველმყოფელი მზე, მაგრამ მისთვის ხალხს უკვე აესწრო. მინდორი, ველი, ბაღი, ვენახი ყველა ხმაურობდა. ნამგალი ყანაში დასრიალებდა, თოხი ვენახ-ბაღებში და კალოში-კი იშლე-ბოდა ოქროს ფერი ძნა, რომ მზის ამოსვლისათანავე კვერს გაესრიალა ზედ და ნიშა ხარს ფერხული ჩაება. არ ეძინათ ფრინველებსაც: ზოგი მინდორ-ბაღებისკენ მისრიალებდა სიანაღროდ, ზოგს-კი უკვე ენადირნა და ნისკარტით მოჰქონდა ბარტყებისათვის საუზმე. ცელქი კურდღელი ნაშიან ბილახს სწუწნიდა. ტოროლა ხან ჰაერში აინავარდებდა „ჭრიაკის“ გალო-

ბით, ხან დაეშვებოდა ძირს ყანისკენ, რომ თავთავისთვის ნისკარტი ჩაეკრა. მოღლილი ბულბული განთიადის გალობაში უკანასკნელ პანგებს აკვნესებდა. მალე წითლად შეღებილს აღმოსავლეთზე ამოკურდა უშველგებოი ოქროს ბურთი და გადმოჰყარა სხივები დაბლა ბარისაკენ. ეს იყო მზე, ის დიდებული მზე, რომელიც ცის კიდურზე თვის ამოსასვლელ გზას მორთავს ხოლმე წითელი ფიანდაზით. სამუშაოდ გაშლილ ხალხის ხმაურობამ უფრო იმატა. მომკლებმა ნამგლის მოსმას დაუჩქარეს, ვენახში მომუშავეთ თოხის ცემას, — ეშურებოდნენ სიგრილეს, ეშურებოდნენ, ვიდრე დაცხებოდა...

მოატანა შუადღემაც. ხმაურობამ თანდათან იკლო. მზე ცის გუმბათზე მოექცა და ისე მძლავრად დააჭირა თავისი სხივები დედამიწას, კაცს ეგონებოდა, მალე ცეცხლის ალი ავარდება და მთლად გადაბუგავს არემარესო. ფრინველებმა ტყეს მიაშურეს, მუშებმა ჩრდილოს. ყველანი ისვენებდნენ და ელოდნენ, როდის გადიხრებოდა მზე დასავლეთისკენ, რომ კვლავ მისედნენ სამუშაოს. ამ სიციხე-პაპანაქებაში არ ისვენებდა მხოლოდ გვრიტი.

— კრუ... კრუ... კრუ... დასძახოდა ის მიყუჩებულ არემარეს თითქოს ეძახდა სამზრობის გრილს ნიავს, როდესაც მეკალოვეს ჰოროველა და მომკლების „მუშური“ კვლავ აახმაურებდნენ მინდორს, ვიდრე საღამოს ბინდ-ბუნდში არ ამოკურდებოდა ბადრი მთვარე, რომელიც შრომისაგან მოღლილს სოფელს დაანათებდა ზევიდამ, ხოლო ბულბული-კი ძილის პირს დასძახებდა მას.

ი. ევდოშვილი.





შემოდგომა

ბ

ა მოკურეშებული დაკურებს დედამიწას. შხე ხან გამოანათებს ღრუბლებიდან, ხან იმალება, თითქო შემოსწყრომი დაბლა არგ-მარგს: მინდორს, ველს, ტყეს, ზთას. დაჰბერა ჩრდილოეთის კივმა ნიავმაც.

შრრ... შრრ... დაიშრიალა ბაღში ვაშლის ხემ და ჩამოჰყარა ძირს გაყვითლებული ფოთლები.

შრრ... შრრ... ასევე უპასუხა კაკალმაც და გაყვითლებული, დაავადებული ფოთლებით მოჰფინა დედამიწა.

ნიავმა რამდენჯერმე კიდევ გაურბინა ბაღს, შეარხია ნუში, ატამი, ვარდის ბუჩქი და სხვა მათი მეზობელი ხეები. ყოველ შერხევაზე ისინი იცრემლდებოდნენ, ტოტები ეძარცვებოდათ და დედამიწას-კი ეფინებოდა ყვითელი სუღარა.

ამ სუღარას შემოდგომა ეხლა იმავე ფოთლებიდან ჰკერაედა, რომლებითაც გაზაფხულმა ზურმუხტის ფერად აამწვინა ბალი. ასევე ემართებოდა ტყესაც, მასაც შესეოდა შემოდგომა. მის ირგვლივ მინდორიც დაღონებულიყო; ჩაყვითლებულს,

წელში მოტეხილს ბალახს თავი ძირს დაეხარა, თითქო ტიროდა იმ ბედნიერ დღეებს, როდესაც მას ზაფხულის ნიაფი არწებდა, ტოროლა თავზე დამღეროდა და მეზობელ ყანიდამ ატკობობდა მწყერის ქუკქუკი.

მთა?! მთაც ხომ ერთიან გამოიცივალა და დაღვრემილი დასცქეროდა ბარს. მის მწყვერვალეებზე შავი ღრუბლები, თითქოს ომობენო, ირევიან, იხლართებიან ერთმანეთში, მერე უცებ შორდებიან ერთმანეთს, ზოგი მთის ნაპრაღში წვება, ზოგიც მოიზღაზნება ქვევით ბარისაკენ დინჯად, აქლემის ქარავანივით.

გაქრნენ, წავიდნენ ზაფხულის მზიარული დღეები. აღარც ბულბული, აღარც მოლალური, აღარც თავსაფარცხელა ოფოფი, და თეთრგულა და შავქათიბა მერცხალი! ყველა ცდილობდა, გასცლოდა, გაჰქცევოდა შემოდგომას. მხოლოდ ხანდახან მინდორს ახმაურებს გუთნის მეხრე თვისი წკრიალა ხმით და ახალისებს მოღლილ ხარ-კამეჩს. გუთანს-კი ბელტო ბელტოზე გადააქვს, აშავებს დედამიწას, ზოლებად აწყობს კვლებს, რომ შემოდგომის წვიმამ მორწყოს ნახნაფი და გაზაფხულმა კვლავ ააფეთქოს მწვანე ჯეჯილი.

ი. ევდოშვილი





ზ ა მ თ ა რ ი

დგისრულდა ნატერა, თოვლი მოსულა!—
შმახარა მამაჩემმა დილა აღრიან და ბუ-
ხარში შეხვეულს ცეცხლს ლეიძება დაუ-
წყო.

ერთს წუთს ზეზე წამოვიკერი! საჩ-
ქაროდ ჩავიცვი ტანესამოსი და გამოველ-
ეზოში.

ღმერთო ჩემო, რა კარგი სანახავი
იყო არე-მარე! ბაღში ხეებს თეთრი ჩურ-
ჩხლები დაესხათ, ტყე გუშინდელეებრ აღარ გამოიყურებოდა
შავად, ისიც საახალწლოდ თეთრს ქულაჯაში გამოწყობი-
ლიყო, მინდორი თეთრს თვალგადუწვდენელს ხალიჩას მოე-
ფინა. მთა კი, ბუმბერაზი მთა მედიდურად დასცქეროდა
მიდამოს ზევიდამ და თვის თეთრს თექას ყველას სიამაყით
უჩვენებდა.

ყველაფერი თეთრად იყო შემოსილი, თითქოს პირობა
შეეკრათ, რომ ასე მიჰგებებოდნენ მამა—ახალწელიწადს.

— ყვა, ყვა, ყვა!. დაიჩხავლა ყვავმა და დაეშვა ძირს,
ჩვენი სახლის ახლოს კაკლის ხეზე. ბელურეები და ორი კაკ-
კაკი-კი უკვე საუზმეს შეექცეოდნენ ჩვენს ქათმებთან ერთად.

რა ექნათ საწყლებს, თოვლს ყველაფერი დაეჭვებოდა? აბა სად რა ეშოვათ საკმელად? ცოტახანს შემდეგ ბაღში შეშემაკ დაიქახკახა და ამოფრინდა ღობეზე, მიტრიალ-მოტრიალდა აქეთ-იქით, მტერი ვერსად დაინახა და ისიც ბელურებს ამოუჯდა გვერდში. ყვაფი-კი, შშიშარა ყვაფი, ვერა ბედავდა სწვევდა გულკეთილ ქათმებს; კისერი მხრებში ჩაეყო, თავი ძირს დაეჭინდრა და დალონებული უყურებდა შორიდან.

ჩვენი ბოროლაც ბელელიდან გამოვიდა და გაემართა მახლობელ რუსკენ. ემჩნეოდა, არ ესიამოვნა თოვლის მოსვლა. უხალისოდ მიდიოდა, ზღაზვნით და სიცივისაგან ბეწვი მაღლა აეშვა.

მე მათს ყურებაში ვიყავ გართული, მაგრამ ზურგში დახლილმა თოვლის გუნდამ გამომაფხიზლა. ამხანაგები ჩუმად წამოშაროდნენ უკანიდან და შეიარაღებულიყვნენ თოვლის გუნდებით, რომლებიც ბლომით ეწყოდ ჯიბე-უბეში. მტერს დახვედრა უნდოდა და მეც დავწვდი თოვლს. გაჩაღდა ბრძოლა. თანდათან ერთმანეთს ვუახლოვდებოდით და ბოლოს-კი ვწვდით ერთმანეთს ხელებით. მალე ჩვენც ყველანი თეთრად შევიმოსენით და, ვინ იცის, — კიდევ რამდენხანს გასტანდა ბრძოლა, რომ ჩვენს გვერდით არ ჩამოესრიალა ციგას, რომელშიაც ჩემი ბიძაშვილი გამოქიმულიყო და ორი მისი ამხანაგი-კი შიგ შებმულიყვნენ.

— ციგაობა! ციგაობა! — დავიძახეთ ყველამ ერთხმად, შევწყვიტეთ ომი და დავედევნეთ უკან მოსეირნებს. მალე მათ ციგაში ჩვენ გამოვიქიმეთ და ისინი-კი სწრაფად მიგვასრიალებდნენ. თოვლი ამდროს პატარ-პატარა ვარსკვლავებით, გამალებული ჩამოდოდა ზვევიდან, თითქოს მასაც უხაროდა ჩვენი ერთიპული, სიცილი, თამაშობა.

ღიახ, ასე მზიარულია და ლამაზი თეთრქულაჯა ზამთარი და მეც ამიტომ მოველი ხოლმე ასე მოუთმენლად.

ი. ევლოშვილი





შეუბრალებელი

(მოთბრობა)

I



რჩილმა ღონიერად მოსწია თოკს, რომელიც მოება ჯოხის ცხენისთვის, მათრახი დაუქნია და გააკენა. სიამოვნებისგან ლოყები დასწითლებოდა, თვალები უბრწყინავდნენ, სწორე გზაზე ნიავსავით მიჰქროდა. არჩილის თვალ წინ კრთებოდნენ სხვა და სხვა მომხიბვლელი სიგნები, მაგრამ ყურადღებას არ აქცევდა; არც კი შეუხედნია ბავშვებისთვის, რომელთა ყვილი-ხივილიც ამის ყურამდის აღწევდა. არჩილი გალალეებული ჯირითობდა, ვიდრე მთლად არ გაოფლიანდა. ბოლოს გაახსენდა, რომ მეტის მეტი სირბილი ცხენსაც დაჰლიოდა და გადასწყვიტა დაესვენა. შეუხვია მარჯვნივ, სადაც გრძელი კუნძი ეგდო. ცხენი შიამბა, თვითონაც ქშენით დაეშვა ხეზე, შუბლიზე ხელი მიიფარა და აიხედა მაღლა. მოკრიალეებულ ლაყვარდ ცას კაშკაში გაჰქონდა, მზის სხივები თვალსა სკრიდნენ, დედამიწაზე-კი გზავნიდნენ ზომიერ სითბოს.

არჩილს მოესმა სტვენა. გზაზე მოდიოდა ფეხშიშველი პატარა ბიჭი, შარვალდი მუხლებამდის აეწია, მზარზე გაეღო წვრილი ჯოხი, რომელსაც წვერზე გრძელი თოკით ჰქონდა



ანკესი მობმული, მოდიოდა ღიღინით, თან არჩილს აწვდიდა თევზებს.
არ აშორებდა.

ბავშვებმა ერთმანეთს თვალითვალში გაუყარეს. არჩილს გულმა ველარ მოუთმინა და ჰკითხა:

— ეგ რა არის?

პატარა ბიჭს გაუკვირდა არჩილის გამოლაპარაკება, შემდგ სიამოვნებით გაიღიმა და გაჩერდა.

— ეგ რა არის, მხარზე რომ გაგიდვია? გაუმეორა კითხვა არჩილმა.

— თევზების საჭერი ანკესია, შენ კი არა გაქვს?

— არა, აბა მაშ დაჭერილი თევზებიც მაჩვენე!

— დღეს ვერ დავიჭირე. ხვალ-კი, თუ გინდა, უთუოდ გაჩვენებ.

— მნელია თევზაობა? არ ეშვებოდა არჩილი.

— სულაც არა.

— წყლისა არ გეშინიან?

— არა, რად უნდა მეშინოდეს?

— რომ დაირჩო? მე მამა არ მიშვებს წყალზე, დაირჩობო.

— რატომ მე არ ვირჩობი შერე? როდესაც კარგი დარია, ხშირად ვთევზაობ, მაგრამ ერთხელაც არა შემშთხვევია-რა.

— მართლა?

— მართლა მაშ! შენ აქ რას აკეთებ?

— მე? ცხენით ვჯირითობ.

— აბა სად არის ცხენი? ბავშვმა გაოცებით მიიხედ-მოიხედა.

— ვერა ხედავ? აგერა! ამ სიტყვებით არჩილმა უჩვენა კუნძზე მიყუდებული ჯოხი.

— ჰოო, ეგ არის? მე მართალი ცხენი შეგონა, წარმოსთქვა პატარა ბიჭმა და სახეზე დამცინავემა ღიმილმა გაღურბინა.

— რა დროს ჩემი მართალ ცხენზე ჯდომია, ჯერ პატარა ვარ.

— მაინც რაედენი ხნისა ხარ?

— შეიდი წლისა.

— მაშ შენზე ერთი წლით ვყოფილვარ უფროსი. მე სულაც არ შეშინიან ცხენისა. ისე ვავაქენებ, რომ ჰა!

— მეც ვისწავლი ცხენზე ჯდომას. მამა დამპირდა, როცა მოიზრდები, ცოცხალ ცხენს გიყიდისო.

— მე სულაც არა მყავს ცხენი.

— მაშ ვის ცხენზე ზიზარ ხოლმე?

— ცოტაა აქ ცხენი ოჲ! აბა გაიარე იქით, ნახე სოფ-
ლელებს, რაედენი ცხენი გაუშვიათ მინდორზე! რომელიც
მომეწონება, დავიქერ ხოლმე და ჰერიი!.

— პატრონები განებებენ?.

— იმათ ვინ ჰკითხავს?

— დედა და მამა არ გიჯავრდებიან?

— იმათ ვინ ეტყვის?

არჩილმა გაოცებით დუწყო ყურება ბავშვს.

ამ დროს უივილ-ხივილით ჩამოიბრინეს ბავშვებმა თან მოა-
თრევდნენ პატარა ურემს, შემოხედდეს არჩილს და მის მობაა-
სეს, გაოცებით მოაჩერდნენ პირველს და მეორეს-კი გამობ-
ღვირეს. პატარა მეთევზე შეკრთა, გაწითლდა და თავი ჩალუნა
ეს არჩილს არ დარჩა შეუნიშნავი და, როდესაც ბავშვებმა
კარგა მანძილი გაიარეს, მოუბრუნდა ისევ თავის ახალ ნაც-
ნობს.

— შენ იცნობ მაგ ბავშვებს?

თომამ, ასე ერქვა პატარა ბიჭს, მორცხვად გაიხედა ვე-
რღზე და გაუბედავად წარმოსთქვა.

— როგორ არა.

— რად შემოგბღვირეს? ნახუბარნი ხომ არა ხართ?

— ჰო, ვართ, — უპასუხა თომამ და ამოიოხრა.

— მერე არ გაწუხებს?

— მაწუხებს, ნაგრამ რა ვუყო?

— მაშ შეურიგდი.

თომა შეკრთა.



— არა, არა! საკირო არ არის! მე უიმათოდაც ვარ!

— ვისთან თამაშობ ხოლმე?

— წინად მაგათთან ვთამაშობდი და ეხლა-კი აღარავისთან, ნაღვლიანად დაუმატა თომამ. არჩილს შეეცოდა ბავშვი, ხელი მოჰკიდა და შეხედა სახეში.

— გინდა მე და შენ ვითამაშოთ ხოლმე?

თომას სახე გაუბრწყინდა.

— რატომაც არ მინდა.

— სად არის შენი სახლი?

— აი აგერა! თომამ გაუშვირა ხელი იმ მხარეს, საითაც დიდი სახლი იყო.

— აიგერა ხის ორი ოთახი რომ არის, ის არის ჩვენი ბინა.

— მაშ ჩვენზე სულ ახლო ყოფილხარ. აიგერა ჩვენც იქა ვცხოვრობთ, სთქვა არჩილმა და ანიშნა დიდ შენობაზე.

თომამ არჩილის უთქმელადაც იცოდა, რომ არჩილის მამა დიდი ხანი არ იყო, რაც მსაჯულად გადმოეყვანათ ამ დაბაში, მაგრამ მაინც გულდასმით მოუხმინა არჩილს.

— თომა! მოისმა ამ დროს ვილასიც ხმა.

— მამა შენი გეტახის!

— ჰაუ, მოვდივარ! ხმა მისცა თომამ და მოუბრუნდა არჩილს.

— შინ უნდა წავიდე.

— მეც წამოვალ, მიატანა არჩილმა და აღგა ზეზე.

ბავშვები მიდიოდნენ. ორივე რაღაც ფიქრებს გაეტაცათ და ერთმანეთს აღარ ეხმაურებოდნენ.

— მაშ თქვენთან მოვიდე? იკითხა ბოლოს თომამ და შეჩერდა არჩილის სახლთან, რომლის აივანზედ არჩილის მამა ვაღმომდგარიყო.

— არჩილ, ამხანაგიც გიშოვნია? ღიმილით გადმოსძახა მან შეილს. თომას გულში იამა ეს სიტყვები.

— ვიშოვე, მამა, ერთად ვითამაშებთ ხოლმე, შეიძლება?

— რატომ არა?

— მე მალე მოვალ და წავიდეთ აქვე ტყეში. მე იქ ბევრ რასმე გაჩვენებ, — ხმა დაბლა უთხრა თომამ და თვალები გაუბრწყინდნენ, არჩილმა კმაყოფილებით თავი დაუქნია და ბავშვები მოშორდნენ ერთმანეთს.

II

თომამ დიდხანს არ ალოდინა არჩილი. ეს მალე მოვიდა და მოკრძალებით გაჩერდა კარებთან. ის იყო არჩილმაც გაათავა საუზმე, თავზე ჩალის ქუდი დაიხურა და გამოვიდა. ამან არ იცოდა, რომ თომა უკვე დიდი ხანია კარებზე უცდიდა.

— შენ კიდევაც მოსულხარ? — შესძახა ამან მხიარულად და ხელი მოჰკიდა. თომას ტანისამოსი გამოეცვალა, ჩუსტები ჩაეცვა, სუფთა ხალათი, და დაბანილ დავარცხნილი, მიშნიდველი ბიჭი მოჩანდა.

— სად წავიდეთ, თომა?

— წავიდეთ აიქით, ჩვენსკენ ახლოა ტყე. მაყვალი დაეკრიფოთ და სოკოებიც მოეძებნოთ.

— აქედგან შორს არის?

— ახლოა.

ბავშვებმა ხელი ხელს ჩაჰკიდეს და გაიქცნენ. მალე ხეებში მიიმალნენ. არჩილი აღტაცებით იხედებოდა აქეთ-იქით, თომა წინ მიუძლიოდა, გზაგზა ჰკრეფდა მაყვალს და თან სოკოებსაც ეძებდა.

— ნაწვიმარზე რომ მოვიდეთ, მაშინ ბევრსა ვნახავთ.

— აი, აი, შესძახა არჩილმა და ხელი წაავლო ერთ ქრელ წითელ სოკოს.

— ეგ გლახაა, შხამიანია, ყველა სოკო კარგი-კი არ არის! იმასაც ცნობა უნდა.

— შენ იცნობ?

— როგორ არა! ჩვენ ხშირად ექვით ხოლმე.

ამ დროს მოისმა სულ ახლო რაღაც წირბინი. თომას თვალები გაუცოცხლდნენ და მალე აიხედა ხეზე შოშისას



ბუდე გაეკეთებინა, დედა ტოტზე იჯდა, პირში მატლი ტკბობდა და ჩხაოდა; ეტყობოდა ვერ ბედავდა ბუდეში ჩაჯრენას, რაღაც აფრთხობდა.

— არჩილ, შოშია! შესძახა თომამ.

არჩილმა დაიწყო ბუდისკენ ცქერა.

— ჩამოეცალე აქეთ! ჩვენი ეშინიან. წასჩურჩულა თომამ და უკან დასწია ბავშვი. მართლადაც ფრინველი დამშვიდდა, მალე ბარტყების კმაყოფილი ხვაც მოისმა. დედა შოშიამ დაიფთხრიალა და კვალად გაფრინდა საშოვარზე.

თომამ საჩქაროდ ფეხთ დაიხადა და აცოცდა ხეზე.

— სად მიხვალ, თომამ? ჰკითხა არჩილმა.

— დაიცა, არჩილ, მე რაღასაც გაჩვენებ. ჩამოსძახა თომამ, რომელიც კატასავით მიცოცავდა ხეზე.

თომა მალე გაჩნდა ბუდესთან. ბარტყებს ეგონათ, დედა მოგვივიდაო, და გაჩოჩყვეს თავები. თომამ მსწრაფლ წაავლო ხელი ერთს მათგანს, გამოათრია ბუდადგან და დაეშვა ძირს.

— შეხედე ამას! შესძახა თომამ და შოშიის ბარტყი წუთს შუაზე გაგლიჯა, თითქო უნდოდა ამითი თავისი ყოჩაღობა გამოეჩინა.

— ეგ რა ჰქენ, თომამ? რა შეუბრალებელი ბავშვი ყოფილხარ! შესძახა არჩილმა და გაფითრდა. მე შენთან აღარ ვითამაშებ! საყვედურით დაუმატა ბავშვმა და უკან გადგა.

— შენ რა? შენ რა დაგიშავე? წარმოსთქვა დარცხვენით თომამ და თავი ჩაღუნა.

— რას ერჩოდნი?.. რა დაგიშავა?.. არ ეშვებოდა არჩილი.

ამ დროს ზემოდგან მოისმა საშინელი, სასოწარკვეთილი ჩხავილი შოშიისა, რომელიც საშოვრიდგან მოფრენილიყო და გლოვობდა დაკარგულ ბარტყს.

— არა, არა, მე შენთან აღარ ვითამაშებ. გადაწყვეტით წარმოსთქვა არჩილმა, გამობრუნდა და დაღონებული ნელ-ნელა წავიდა შინისკენ.

III

თომამ დამძიმებული ვულით თვალი გააყოლა მიმავალ, შემომწყრალ ამხანაგს, ნაღვლიანად დახედა გაგლეჯილ ბარტყს.

— შეუბრალებელი ყოფილხარ! შეესმა არჩილის საყვედურით საესე ხმა.

— უგულო ბავშვი ხარ! ეს არა ერთხელ გაუგონია თომას წინადაც, ვიდრე არჩილს გაიცნობდა. თუნდ ის წინანდელი ბავშვები, რომლებთანაც თამაშობდა თომა, როგორ საჩქაროდ შემოეფანტნენ მას შემდეგ, რაც ჩხუბი მოუვიდა ერთ პატარა ბიჭთან და შეუბრალებლად სცემა! რა გულით მოინდომა არჩილმა ამასთან დამეგობრება, რა სიხარულით გამოჰყვა ტყეში, ეგონა სიამოვნებას მიიღებდა, მაგრამ თომამ უცებ შეაშინა, დააფრთხო.

თომას აწუხებდა წინანდელ ბავშვებთან დაშორება, ეხლაც ვაგებარდა, როდესაც არჩილს შეხვდა, მაგრამ არჩილიც დიდხანს არ შერჩა ხელში და მოშორდა. ისევ მარტო დარჩა. დედამაც ხშირად სცემდა ჯიუტობისთვის, სახლში საქმეს თავს არიდებდა, ყურს იყრუებდა, როდესაც დედა დასაქმებდა რამეზე.

— შენკი რა ვითხრა შენ, რო კარგი არ იზრდები აჰანდე! თავი გაგსიებია და სხვა სიკეთე კი არ გიჩანს საცოდავო, ვინ მიგიკარებს, ვის შეიფერებ, სულ ნადირივით ტყისკენ იჭურები! ეუბნებოდა დედა, რომელიც მთელ დღეს წელ გაუშართავად მუშაობდა.

— წელებზე ფეხს ვიდგამო, შე დაუნახავო, შეხედე მიინც მამაშენს, სახე აღარა აქვს, საში თუმნის გულისთვის, რომ ლუკმა შეგვამოთ და შენკი ცეცხლზე წყალს გვისხავ შენი უხეირობითა!..

ამ გვარი საყვედურები თითქმის მუდამ დღე ესმოდა თომას, ცდილობდა სულ განზე მდგარიყო და თან და თან გაგარეულდა. თევზებს იჭერდა ფრინველებს, დასდევდა, ტყეში დაყიადობდა, მაგრამ არც ესენი აკმაყოფილებდნენ თითქო თომას და სწყუროდა ცოცხალ არსებასთან აბლო ყოფნა.

— თომა ისეთი ბოროტია, რომ ყველა უფროსის, უკიდურესად

თომამ მიიხედ მოიხედა. ტყეში არაფერ სჩანდა, გარდა უბედურ თავზარდაცემულ შოშისა რომელიც ხეს არ ეშვებოდა, თავს დასჩხოდა თომას, თითქო სწყევლიდა, აყვედრიდა თავის უბედურობას. თომამ იგრძნო, რომ მართლაც დიდი დამნაშავე იყო.

— ასე რომ არ მომხდარიყო, ეხლა არჩილი აქ ეყოლებოდა, ეს ბარტყიც არ მოკვდებოდა და ყველანი ბედნიერები, კმაყოფილები იქმნებოდნენ! ყველა ამისი მიზეზი კი თომამაა!! ამ გახსენებით თომას ტანში გააზრიალა. გულმა ძალზე დაუწყო ძგერა და ნაღვლიანი თვალებით იყურებოდა შორს.

აქედან წასვლა მოუნდა, თითქო ეს ტყვე შესძაგდა, მაგრამ საღ წასულიყო, ვისთან, როდესაც არავის არ უნდოდა თომა!

— არჩილთან! ჩიხმა ამ დროს რაღაც ხმა და თომა შეეკრთა. ამ გახსენებაზე მომეტებული ნაღველი დაეტყო.

— აკი არჩილმა უთხრა, — მე შენთან აღარ ვითამაშებო?..

— არა, არჩილი კეთილი ბავშვია გაბატებეს! ჩასჩურჩულებდა ისევე ის ხმა.

არჩილთან წადი! შეტყვენსოდა ძალზე ამტკრებული გული. თომა წაჰოდგა, ნელ ნელა, ანგარიშ მიუცემლად გაჰყვა გულის თქმას. თვითონაც არ იცოდა, საით წასულიყო გრძნობდა, რაღაც ძალა იმორჩილებდა და წინ მიჰყავდა. თომა ტყეს მოშორდა და ველზე გავიდა. დიდხანს დახეტიალობდა აქეთ იქით, თითქო ვილასაც ეძებდა. აგერა თვალი მოჰკრა ბავშვს და იცნო. არჩილი დაბრილიყო და რაღასაც ჩასჩერებოდა. თომა წავიდა მისკენ, არჩილი ამას ვერ ხედავდა, გატაცებული ჩაჰყურებდა ერთ ჩათხრილს, საიდგანაც მარდად ამოდოდი ჩადიოდნენ ჯინკველები და თან მიათრევდნენ შიშვე ტვირთს არჩილს ძალიან ართობდა მათი ფუსფუსი.

თომა გაჩერდა და ნაღვლიანად მიაჩერდა არჩილს, რომელმაც რაღაც უხერხულობა იგრძნო. ასწია თავი, მოიხედა,

და ღიინახა თიჲმა რომელსაც თვალეზი ძირს დაეხარა. არჩილს გაუკვირდა მისი მოსვლა, მაგრამ ტუჩებზე შემაგრებული ღიმილი აღუჩნდა, უნდოდა არ შეეშინია თომას მოსვლა და დააპირა გამობრუნება.

— არჩილ მაპატიე! მოისმა ამ დროს ათრთოლებული ხმა თომასი.

არჩილი ეხლაკი მსწრაფლ მობრუნდა ბავშვისკენ. ამან შენიშნა, რომ თომას თვალეზში უკრთოდნენ სინანულის ცრემლები.

— აღარ ვიზამ, არჩილ, მაპატიე! გაიმეორა კვალად თომამ და მთრთოლვარე ხელი გამოუწვდინა.

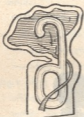
არჩილს სიბრალოლისგან გული შეეკუმშა, მივიდა თომასთან და თანაგრძნობით გაუღიმა. თომას ხელს არჩილის ხელი ჩასჰიდებოდა და ორივეს თანდათან კმაყოფილება ეფინებოდათ სახეზე.

ანახტასია ერისთავი — ხოშტარია





ვაზაფხულის დღია



ზემ გიუცინა სამყაროს,
სხივები ააპრიალა;
ყინვით დამზრალი გაათბო,
ახარა, ააზმიანა.

ნიემაც დაისისინა,
ფოთოლი შეაშრიალა,—

ყვავილთა სუნნელეზანი
ჰაერში შეაფრიალა.

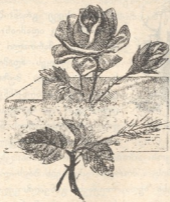
ბულბულმა დაჰკრა, დაჰკენესა,
სიმღერა ჩააწკრიალა,
ალაფრთოვანა სულ ყველა,
სიამით შეაყრიალა.

მერცხალმა გამოიღვიძა
შეინძრა, შეიფთხრიალა,
ფრთა ფრთას შემოჰკრა, უეცრივ
სივრცეში შეისრიალა.

კლდეებით წყარო ვადმოსკდა,
კენკებზე ჩაიწყრილა,
ყვავილებს სული შთაუდგა
საამოდ ააბზიანა.

ვიშ, რა დილაა, სულს ატკობს,
გული გრძნობს ნეტარებასა!..
ნეტავი იღარ მოვესწროთ,
ზამთრისა მძვინვარებასა!..

დ. ელიოზიშვილი.





მუზიკის გავლენა ცხოველებზედ^{*)}



უზიკას ისევე გრძნობს პირუტყვი, როგორადაც ადამიანი და ამ შხრივ სრულიად მართალი იყო მიშლე, რომ პირუტყვს ადამიანის უმცროსი ძმა უწოდა. მუზიკის გავლენა ცხოველებზედ აღნიშნულია უძველეს დროიდგან და ორფეს ამბავი,—თავის სიმღერით ტყის ნადირთ იმორჩილებდაო,—საფუძველს მოკლებული არ უნდა იყოს. იობის ჩიგნში სწერია: ცხენს რომ საყვირის ხმა მოესმის, „შორით იყნოსებს ბრძოლათა... ფეხითა აღმოთხრის ველსა ზედა, როკავს, განვალს ველსა ზედა ძლიერებითა, შემთხვეული ისრითა არა უკუნეცვიც“.

უმდაბლეს ცხოველებს—მატლებს, ლოკოკინებს—არავითარი გავლენა არ ემჩნევათ მუზიკისა. სულ სხვაა ობობა. ამ ყველასაგან აძულებულ ფეხსახსრიანს ისე უყვარს მუზიკა,

^{*)} M. Daubresse: la musique et les animaux.

რომ ყოველგვარ, შიშს ივიწყებს, ოღონდ ტკბილი დატკბეს.

ტუსალის პელისონის ერთად ერთი მანუგეშებელი ობობა იყო. დაუკრავდა თუ არა ქიანურს, ობობა ძირს დაეშვებოდა და მკლავზედ აჯდა პატიმარს. გაათავებდა დაკვრას, და ისიც თავის ქსლისკენ მიეშურებოდა.

1800 წ. ქვეყანა გააკვირვა ერთმა ბავშვმა, ბერთომმა, თავის მუზიკალური ნიჭით. მაშინაცვალი ცალკე ოთახში ამწყვდევდა, უფრო კარგად იმეცადინებოდა, და ამ პატარასაც მანუგეშებლად ობობა ჰყავდა. ისიც ისევე მკლავზედ აჯდა და ისე ისმენდა ქიანურს, მაგრამ ერთმა სტუმარმა, საკვირველი ბავშვის სანახავად მისულმა, ხელი დაჰკრა, ძირს ჩაადო და გასრისა. ბავშვი სამი თვე ავიდა იყო იმის დარდით.

კომპოზიტორი გრეტრი ამბობს, როგორც-კი ხელს დაეკრავდი ჩემს პიანინოს, მაშინვე ჩამოეშვებოდა ერთი ობობა და იჯდა ჩემს საკრავზედ, ვიდრე მუზიკას არ შევწყვეტდი.

ცნობილმა პიანისტმა რუბინშტეინმა სამი კონცერტი გამართა ბრიუსელში, „დიდი ჰარმონიის“ დარბაზში, — ძველის ძველი შენობაა, დიდი ხნის გადაუკეთებელი. პირველ საღამოსვე, როდესაც შოპენს უკრავდა, ერთი უშველებელი ობობა ამოძვრა ესტრადის ქვეშიდგან და ზედ საკრავზედ დასკუბდა. ამოდენ ობობას „განდეგილს“ უწოდებენ და ევროპაში მარტო მუზეუმებში მოიპოვება ცხელ ქვეყნების ცხოველთა შორის. გაისმა ტაში, ობობა მიიშალა; გაისმა მუზიკა, ობობა ისევ გამოძვრა და ისევ სმენა იწყო. სამივე კონცერტს ამგვარად დაესწრო ეს ობობა და თუმცა რუბინშტეინის წინადაც და შემდეგაც მრავალი კონცერტი ყოფილა ამ დარბაზში, ის იქ არავის უნახავს.

მწერები, — კალია, კრიკინა და სხვ. — თავისებურ, ჩვენთვის უსიამოვნო ხმას იღებენ. სკაში ყოველთვის გაისმის რალაც ჩუმი, ერთგვარი ბზულილი, რომლითაც კარგი მეფუტკრე ადვილად გაიგებს სკის მდგომარეობას.

თევზებს არავეითარი გავლენა არ ეტყობათ მუზიკისა.

ქვემოპრობთა, მეტადრე გველის, სიყვარული მუზიკისადმი ყველასაგან ცნობილია და გველსა ხვრელით გამოიყვანს სიმღერა, ან რაიმე საკრავის ხმა. ინდოელები სიმღერით იზიდავენ და იქერენ გველს. შატობრიანი სწერს, 1796 წ. ზემოკანადაში ვიყავ და ერთხელ ჩვენს ბანაკში ერთი უშველებელი ზარბიანი გველი შემოსრიალდაო... ევროპიელები და ერთობ იქ მყოფნი განსაცდელს ერთმა კანადელმა გადაარჩინა. დინახა თუ არა, წინ გაეგება. გველი შეჩერდა, კულზედ შედგა, თვალეზი ცეცხლივით აენტო... ამ დროს კანადელმა სალამურს ჩაპბერა. თითქო შეკრთაო, გველმა უკან წაიღო დასასუნთქავად გაღებული პირი, ნელნელა ძირს დაეშვა; კანადელი-კი უკრავდა და თან ნელნელა თითქმის შეუშწნველად კარავიღვან გადიოდა. გველი თან გაჰყვა.

არა ნაკლებ საყურადღებოა ხვლიკი. ამას ყველაზედ უმეტესად სიმღერის და სტვენის ხმა უყვარს.

ფრინველს მუზიკალურ გრძნობიერებასთან ერთად მესიერებაცა აქვს პატარპატარა სიმღერების დასასწავლად. ბულბული, მოლაღური, ტოროლა და სხ. მგალობელნი რომ არა ვთქვათ, ამის საბუთს იმისთანა ფრინველნიც მოგვცემენ, რომელთაც ბუნებით ჩხვილის მეტი არა იციან რა. თუთიყუში ადვილად იზებირებს და იმეორებს წვრილ სიმღერებს. დიუროდელია მალმა ერთს შროშანს მარსელიეზა ისწავლა.

მცოხნავთა სიყვარული მუზიკის და სიმღერისადმი ძველადგანვე იყო შემჩნეული და საცა კი საქონელს ამუშავებენ, თან მღერიან კიდევ, რადგან სიმღერით გართული ხარკამბეჩი და არაბეთში აქლემი უფრო მარდად და ღონივრად ეწყევა თავის ტვირთს.

საფრანგეთში და შვეიცარიაში საქონელს კისერზედ ზარს აბამენ. ამ ხმას, ერთგვარს, და ჩვენთვის ასე მალე მოსაწყინარს, საკვირველად ეჩვევა პირუტყვი. ხშირად მოხდება ხოლმე, თუ ძროხის ზარი მოხსნეს და სხვას შეაბეს, იჩაგრება, ხდება და კვდება კიდევ.

ცხენი არა მარტო სიმღერას, აღამიანის ნათქვამის კი-
ლოს არჩევს და იმისი სიარული ამ კილოზედ არის დამოკი-
დებული: თუ გულმაგრად, ვაეკაცურად შეუტია მხედარმა,
ცხენიც თამამად მიდის; მაგრამ თუ ცოტაც არის შიში დაატ-
ყო, ცხენიც შინდება, დუნდება და მუხლი ეკეცება.

მუზიკას ცხენი ყოველთვის სიამოვნებით ისმენს, მაგრამ
თუ ჰარმონია დაირღვა და ხმები აირია, მოუსვენრობას იჩენს
და ფრთხვება. ქიანურს სტვირი ურჩევნია და მეტადრე საყ-
ვირი.

1882 წ. საფრანგეთში აღლუმზედ ერთი კაპიტანი ახ-
ლად გახედნილ ცხენზედ იჯდა. გაისმა თუ არა მუზიკის ხმა,
ცხენმა თავი წაართვა მხედარს, მივარდა შემუზიკეთა დასთან
და იქ იყო, ვიდრე უკრავდნენ; მერმე-კი ისევ თავის ალაგს
მიიყვანა მხედარმა. მაგრამ გაისმა მუზიკის ხმა და კვლავ მე-
მუზიკეებთან გაჩნდა ცხენი. დიდი წვრთნა დასჭირდა ამ მელო-
მანს, ვიდრე შეეჩვევოდა მუზიკის შორიდგან სმენას.

ცხენზედ არა ნაკლებ მოყვარულია მუზიკისა ჩვენი დიდ-
ყურა. ერთს ვირს ისე მოეწონა ქალის სიმღერა, რომ და-
ლუნა თავი და პირდაპირ ოთახში შევიდა, რომ უფრო კარ-
გად მოესმინა მართლა საგანგებო და ხელოვნური სიმღერა.

ბიუჭონის სიტყვით სქელკანიანებს—სპილო, მარტორქა
და სხ.—მეტად მახვილი სმენა აქვთ და გაგიყებით უყვართ მუ-
ზიკა. სპილოს მაშინვე შეატყობთ, რომ ტკბება მუზიკით, და
სიამოვნებით გატაცებული ტანს აყოლებს და მუზიკის ზო-
მისამებრ იწყობს რხევას.

პარიზში დიდი რევოლიუციის დროს მართებლობის
ბრძანებით სინჯეს მუზიკის გავლენა სპილოზედ. ზოოლო-
გიურ ბაღში დამწყვედებული ჰყავდათ დედალ-მამალი სპილო,
ჰანსი და მარგალიტა. იქვე იყო იმათი მომვლელი ინდოელი.
ორკესტრი ისე იყო მოთავსებული, რომ სპილოები ვერ დაი-
ნახავდნენ. პირველად წვრილი სიმღერები დაუკრეს, ტკბილი
და წყნარი. სპილოები მეტად გააკვირვა ამ უხილავ მიზე-

ზისგან მომდინარემა ხმამ, ამოძრავდნენ, მიდი-მოდიოდნენ რაღასაც ეძებდნენ. საკმელი, სულ საგანგებო ნუგბარი, მრავალი შეუყარეს ვანძრახ იმ დროს, მაგრამ ყურადღებაც არ მიაქციეს. ამ ტკბილ სიმღერას გლიუკის საცეკვი მოჰყვა სპილოები აჰყვენენ მუზიკას, ხან აქეთ ეცნენ, ხან იქით, თან ყვიროდნენ, უსტვენდნენ. მომვლელს ჰკითხეს—რა არის ეს, სიამოვნებისა თუ გაჯავრებისა? მაგრამ ინდოელმა დაბეჯითებით უპასუხა, სიამოვნებისა არისო. საცეკვი უცბად შეწყდა და გაისმა მარტო საღამურით დაკრული, მკენესარი რომანსი. სპილოებიც მაშინვე გაჩერდნენ, ხორთუმი წაიწიეს უხილავ ორკესტრისკენ და ისე ისმენდნენ, თითქო ცდილობენ დაიქირონ ეს ტკბილი ხმაო. ბოლოს ისევე უცბად და მოულოდნელად გაისმა მაშინდელი რევოლუციური სიცოცხლით და რიხით სავსე - წაეა, წაეა!“ სპილოები გაგიჟდნენ: აჰყვენენ სიმღერას, ხან ერთმანერთს ეცნენ, ხან გალიის მოაჯირს, ყვიროდნენ, უსტვენდნენ... დროზედ რომ არ გაეჩუმებინათ ორკესტრი, გალიას დაანგრევდნენ.

ვინ იტყვის თავსაც უყვარს მუზიკაო? უწინ იცოდნენ, სათაგურს თვითმკვრელ მუზიკალურ კოლოფს დაატანდნენ ხოლმე და ასე იჭერდნენ ამ მავნე ცხოველს. დაკვირვება არის საჭირო, თორემ იქნება არც ისე უნიადაგო იყოს იბსენის პატარა ეიოლფში დახატული მეთაგვე დედაკაცი. მგელს ქირივითა სძულს მუზიკა. მგლის მოსაგერებლად რამდენადაც იარაღია საჭირო, იმდენად საყვირი და ხარი. კატამ, თუ არ მოეწონა მუზიკა, კნავილი იცის, მაგრამ თუ მოეწონა დადასებაც კარგად იცის. თეოფილე გოტიეს ერთი კატა ჰყავდა. როცა კარგი დამკვრელი ან მომღერალი მივიდოდა პიანინოსთან, კატაც ზედ შეხტებოდა საკრავზედ და ისე ისმენდა, ვიდრე მომღერალი მაღალ ლა-ს ასწევდა. ეს ლა-და კატის წამოვარდნა ერთი იყო, მივარდებოდა მომღერალს და თათს აფარებდა პირზედ, თითქო უნდა დააჩუმოსო.

ერთი კატა ყოველთვის პიანინოზედ იყო, როცა უკრავდნენ; და თუ არ უკრავდნენ, ოღონდკი ახდილი დაენახა საქ-

რავი, თითონ უკრავდა: ავიდოდა სათითურებზედ, თავით ლომდგ გაივლ-გამოივლიდა, მეტად ფთხილად, ფეხ აკრეფით აბიჯებდა და თან ყურს უგდებდა გამოღებულ ხმას. ბოლოს ზედ გაწვებოდა და იყო ისე განაბული, ვიდრე მთლად არ შეწყდებოდა ყოველივე ბგერა სიმებისა.

დარვინი სწერს, ერთი ძალღი ვნახე ქუჩაში მავალ მემუხიკეთაგან გულგახეთქილიო: პირი დაეღო, თავით ფეხამდე თრთოდა, გული იმისთანა სისწრაფით უტყვდა, რომ შეიძლებოდა გულისცემის დათვლა, სულს ძლივსღა იბრუნებდა... და ადამიანიც ხომ სწორედ ასევე გამოხატავს შიშსაო, დასძენს მეცნიერი.

ამ გვარი გავლენა მუხიკისა ძაღლებზედ ყველას ეცოდინება. ვის არ გაუგონია, მუხიკის მიერ გამოწვეული ძაღლის ღმუილი? კაზიმირ კოლომბის ძაღლს იმდენად ეჯავრებოდა კიანურის ხმა, რომ წინაღვე ღმუილს მოჰყვებოდა ხოლმე, როგორც კი დაინახავდა, რომ კიანურს აიღებდნენ ხელში.

დარი რიშარ შვადი სწერს: ერთს ძაღლს კიანურის ხმის გაგება არ შეეძლო, მაშინვე ღმუილს იწყობდა. საცდელად კიანური დაუკრეს და ის ხმა, რომელმაც უფრო მეტად ააღმუვლა მყეფარი, განაგრძეს; ძაღლი დაიხლაცნა და მოკვდა.

ერთი ქალის ძაღლი ყოველთვის სიამოვნებით ისმენდა ჰიანინოს, მაგრამ გაისმოდა ხრომატიული გამმა და ისიც საცოდავად ღმუილს გააბამდა.

ერთი რემსელი მომმართავი სწერს: ძაღლი მყავდა, საკვირველი მახვილი ყურის პატრონი; მანამ კარგად ვუკრავდი, სიამოვნებით მისმენდა, მაგრამ როგორც-კი სიყალბეს ჩაეურევედი, მაშინვე ღმუილს მოჰყვებოდაო.

იგივე კოლომბი მოგვითხრობს, ერთს სახლში მეძვბარი ჰყავდათ, რომელსაც ბინა ჰიანინოს ქვეშ დაეღო და თავისი საყვარელი კომპოზიტორები ჰყავდა: სიამოვნებით ისმენდა მოცარტს, როსსინის, ბეტხოვენს; შუბერტი და მენდელსონი ოდნავ ააწყმუტუნებდნენ საწყალს; ვებერი და შოპენი-კი მთლად აშმაგებდნენ და იმისთანა ყეფას და ღმუილს ურევდა



საკრავის ხმას, რომ შეუძლებელია უარესის წარმოდგენა ამასთან, რაც უნდა ეცემნათ, არ დაიძროდა თავის ადგილიდგანაო.

დარვინის აზრით ძუძოსან ცხოველთაგან მარტო მაიმუნს შეუძლიან სიმღერა. მაგალითად ერთს გიბბონს ასახელებს, რომელიც სრული სიმათლით აიღებდა და დაიღებდა მთელს ოქტავას.

საუფა ამტკიცებს, 20—50 შიმპანზე შეიყრება ერთად, რაღასაც მღერიან და თან ხეებს უკაკუნებენო.

მუზიკის გავლენა ცხოველებზედ ჯერ-ჯერობით არ არის საკმარისად შესწავლილი, მაგრამ მის უარყოფა-კი შეუძლებელია. მრავალმა ცხოველმა იცის არა მარტო კობტა სახლების აშენება, არამედ თავის ბინის მორთვა და გალამაზებაც. მით უფრო ადვილი წარმოსადგენია ცხოველთაგან სასიამოვნო და უსიამოვნო ხმების გარჩევა, მუზიკალური გრძნობიერება და ხშირად მუზიკალური მებსიერებაც.

ი. მაშავარიანი.





საქართველოს
საბავშვო ჟურნალი

ბავშვები

(ვერცხვის თვე)



ბავშვის გონების სათამაშო თორმეტი დამკრია. გონების შევიცარი, გამხდარი, ქერა მიტროფანე უცბად წამოდგა, წამოავლო პატარა ზარს ხელი, აირბინა მეორე სართულში და ზარის ხმა-მალლა წკარუნით შეატყობინა მოსწავლეებს მესამე გაკვეთილის გათავება.

გაისმა თუ არა ზარის ცელქი წკარუნი, მოსწავლეები უცბად აირივნენ, წამოცვიდნენ თავიანთ ადგილებიდან და მიაშურეს კარებებს. ბავშვები ჟივილ-ხივილით გაცვივდნენ დიდ სარეკრეაციო ზალაში. ზარის წკარუნი დიდხანს გაისმოდა გრძელ დერეფნებში და ბავშვები მსწრაფლ იკრიფებოდნენ დიდ ზალაში. მეორე სართულში უმცროსი კლასები იყო მოთავსებული და ამიტომ აქ ყოველ გაკვეთილის შემდეგ პატარა ქალების მზიარული ხმაურობა ისმოდა. ეხლაც ბავშვები, რომელი რომელს გაასწრებდა, კისკისით მირბოდნენ ზალის ერთ კუთხისკენ, სადაც საუზმის გამყიდველს მაშოს უკვე დაემზადებინა ცხელი გაფუნჯული კუბატები და კოტლეტები, რომლის სუნიც ნერწყვსა ჰგვრიდა მოშიენულ ბავშვებს.

ბავშვები ყოველ მზრივ შემოსეოდნენ გულკეთილს, ყოველთვის მზიარულს მაშოს და სთხოვდნენ საუზმეს.

— მე რატომ არ მაძლევ?! მაშო, კუბატი, მე კოტლეტი არ მინდა!



— მე სამი კოტლეტი მომეცით!

— აი, მაშო, 4 კაპეიკი, კაპეიკს ხვალ მოგიტან, გეთაყვა, კოტლეტი ჩქარა!

— ერთი ბრინჯიანი კუპატი, მეორე კი ხორციანი!

ასე სწეწდნენ აქეთ-იქიდან ბავშვები მაშოს, ეს კი ძლივს ასწრობდა ოთხივ მხრივ საუზმის ძღვევას.

— ოხ, ღმერთო ჩემო, პატარა მოითმინეთ, ყველას მოგართმევთ, ხუთი ხელი ხომ არა მაქვს?

ზოგიერთ ღარიბ მოსწავლეთ გიმნაზიის ხარჯით ეძლეოდათ საუზმე. ამ ღარიბ მოსწავლეთა რიცხვს ეკუთვნოდა სხვათა შორის სუსანა მეროფიანცი. სუსანა იყო პატარა, გამხდარი, შავგვრემანი ბავშვი; გრძელი შავი თმის გრებილი ზურგზედა ჰქონდა გადაგდებული; დიდრონ შავ-თვალეებში და პირისახეზედ რაღაც დარდი და კმუნვა ეხატებოდა. სუსანას სხვა ბავშვებზედ ბალისი და მალხაზობა არ მოსდევდა.

ამ დღეს სუსანა კლასში შორიგე იყო, ზალაში გამოსვლა დაუგვიანდა და, რასაკვირველია, საუზმეს ვეღარ მიუსწრო. სუსანა გულ-ხელ დაკრფილი ზალის კუთხეში ჩამოჯდა. დაღვრემილი უცქეროდა თავის უკვე მძღარ ამხანაგებს, რომელნიც სიცილ-ხარხარით დასეირნობდნენ და მხიარულად ბაასობდნენ.

დილით სუსანამ მარტო ერთი ქიქა ჩაი დალია, თან პატარა გამხმარი პურის ნატეხი შეატანა. რასაკვირველია ბავშვს ძრიელ შიოდა, თავი სტკიოდა, გული უღონდებოდა.

საბრალო ბავშვი შურით უყურებს კატო სკუბჩინსკისას, რომელიც იმის პირდაპირა ზის, კოტლეტი გაუთაგებია და ახლა პურზედ გადაფარებულ ლორის ნაქერს მადიანად შეექცევა.

— სუსანა! დაუძაბა მას ნაცრის ფერ კაბაში გამოწყობილმა მალაღმა ქალმა, რომელიც, ეტყობოდა, საპედაგოგო კლასის მოსწავლე უნდა ყოფილიყო. ეს ქალი მილია რაზლეიკინა იყო. მილია ყოველთვის მეორე კლასში მორი-

გეობდა, კეთილი გულისა იყო და ამიტომ ბავშვებს ძველად უყვარდათ.

— მიიღე საუზმე? დაეკითხა მილია სუსანას.

— არა! დარცხვენით უპასუხა სუსანამ და წამოწითლდა.

— ხედავ, რა სულელი ხარ! ისევ გამოგეპარა საუზმე?

— მე დღეს მორიგე ვარ, კლასს ვალაგებდი და დამიგვიანდა. ზალაში რომ გამოვედი; აღარაფერი დამიხვდა, სულ დაეტაცნათ.—დამნაშავეის კილოთი უპასუხა სუსანამ.

— მაშ, კარგი, წამომყევი, მაშოს ვეტყუე, საუზმე მოგცეს. აბა, ჩქარა, მომდიე, შე დოყლაპია შენა!

— მაშოსთან ვიყავი, იმას აღარაფერი აქვს.

— მოდი ჩქარა, სამზარეულოში კიდევ დარჩებოდა რამე.—მოუბრუნდა მილია სუსანას, დაავლო ხელი და ერთს წუთს მიაჩვენინა მაშოსთან, რომელიც ის-ის იყო წასვლას აპირებდა.

— ბავშვი უსაუზმოდ დარჩენილა, მიეცით რამე, გეთაყვა!

— უი, გენაცვალე! სულ დაიტაცეს, აღარაფერი დამჩა! სამზარეულოში კიდევ დარჩა კოტლეტები, წამომყვეს და იქ მივცემ, ღიმილით დაათავა მაშომ. სუსანაც თან გაჰყვა.

— ღმერთო ჩემო, რა უბედური რამ არის ეს მეროფიანცისა, ეუბნებოდა რაზღვიკინისა თავის ამხანაგს, მასავით საპედაგოგო კლასის მოსწავლეს, როდესაც მაშო და სუსანა ზალიდან გავიდნენ: „ძვალი და ტყავია საწყალი, სხვა არაფერი“!

— სუსტი შეგირდია, მგონი?

— რა ქნას საწყალმა? ძალა არ მოსდევს, რომ ისწავლოს.

— იცი, მილია, ამხანაგებთან მაგ ბავშვს, მგონი, ვერა აქვს კარგი განწყობილება.

— არ მესმის, რატომ არ უნდა უყვარდეთ სუსანა ამხანაგებს? მშვიდი და უწყინარი ბავშვია, ამხანაგები-კი „გაუმადლარს“ ეძახიან, სევდიანი კილოთი წარმოსთქვა რაზღვიკინისამ.

— ყველაზედ მეტად-კი იაბლონსკის ქალი სდევს მას. —
 სანას.

— რა რიგად შეჯავრება, ეგ გასაწყვეტი იაბლონსკისა, —
 ზიზლით მიუგო მილიამ

— საშინელი უდიერი და მასთან შეკვება რამ არის.

რაზღეიკინისა დაკვირვებული იყო და ნათლად ხედავდა, როგორი ცუდი განწყობილება ჰქონდა იაბლონსკისას თავის ამხანაგებთან.

სამზარეულოში მისვლისათანავე სუსანამ მიიღო კოტლეტი, შეუმჩნევლად გაძვრა, სადაც ბავშვების პალატოები ეკიდა; განაბირას, ჩამობნელებულს კუთხეში, მოძებნა თავისი გახუნებული პალატო და თავისი საუზმე, ქალაღში გახვეული ჯიბეში შეინახა. ჯიბეში შენახული კოტლეტი რომ შეუმჩნეველი დარჩენილიყო, ბავშმა პალატოს კალთა გადააფარა.

— ასტლიკი ეხლა სულ ჩემს მოლოდინშია! ჩემი საყვარელი, საბრალო პატარა ასტლიკი! რა ძრიელ უყვარს კოტლეტი! როგორ უცინის თვალები, როდესაც კოტლეტის ქამას დაიწყებს ხოლმე. დამინახავს თუ არა, გაიღიმებს ხოლმე, მომიახლოვდება და მიცინის, — როდის ამოიღებ ჯიბიდან გიმნაზიაში მოცემულ საუზმესაო.

ამ ფიქრებში იყო გართული სუსანა, როდესაც იგი მეორე სართულში მიდიოდა. დიდ ზალაში ბავშვები კვლავ ცელქობდნენ. საუზმე უკვე გაეთავებიანათ, მაგრამ ჰაერი კიდევ გაელენთილი იყო საქმელების სუნით, რომელიც პირწყალსა ჰგვრიდა სიმშლიისაგან ფერმიხდილ სუსანას. დაღონებული და დასუსტებული ბავშვი კუთხეში ჩამოჯდა და თავჩალუნული ფიქრობდა თავის მძღარ ამხანაგებზედ. თვალწინ ეხატებოდა წითლად გაფუნჩული კუპატები, წვნით სავსე კოტლეტები, ლორი და ყოველივე ის, რასაც ისე ხშირად ხედავდა ხოლმე ზალაში.

— სუსანა! შე სულ შენ დაგეძებდი, სადა ხარ?! უცბად საიდგანლაც გაჩნდა სკუბჩინსკის ქალი და ჩაუდო კალთაში პატარა კალთა, — აჰა, დაიქი, მანდ კოტა რამ შეგინახე.

სუსანას კატო სკუბჩინსკისა ძრიელ უყვარდა და ლოდ მისგან მიიღებდა ხოლმე საუზმეს.

სუსანამ მადლობა უთხრა კატოს და სიამოვნებით გამოართვა კალათი.

ეს შეუმჩნეველი არ დარჩა იაბლონსკისას, რომელმაც უცბად ხელი წაქრა მის გვერდზე მდგომ დინა მედვედევისას.

— ერთი შეხედვით, რა გუმადლარია ეს მეროფიანცისა! თავის საუზმე გაუთავებია და ეხლა სხვის მიცემულსაცა სკამს!

— მაგდენსა სკამს, მაგრამ ნაფოტსავით გამხდარი-კი დაიარება, ჩურჩულით უპასუხა დინამ.

— ბაყაყივით გამწვანებულა, ლამის თვალები გადმოსცივდეს! საძაგელია! ზიზლით განაგრძო იაბლონსკისამ, — არ შესმის, რად უნდა უყვარდეს ეგ ალექსანდრა ივანოვნას?!

— ლაქუცა არის და იმიტომ უყვარს! ამტკიცებდა დინა.

ამ დროს ზარის წყარუნი მოისმა ბევშვები აირივნენ, ახმაურდნენ და სირბილით გაემართნენ კლასებში. დიდი ზალია უცბად დაცარიელდა.

გიგო ჯაფარიძე

(შემდეგი იქნება)





წელქის დღიურიდან

(გაბბერტონისა)

თავი I

როგორ დავიწყე ჩემი დღიური



უზინ რვა წლისა ვავხდი. დეღამ მკითხა: რა გაჩუქო
შენი დაბადების დღესაო?

— დედილო, — ვუთხარ მე—მაჩუქე სქელი
უდიანი რვეული. ჩემს უფროს დებს საპივესა აქვთ
თითო დღიური და მეც მინდა ვიქონიო.

დედამაც მიყიდა. მე მაშინვე გავიჭეცი ლილის ოთახში,
რომ გადმომეწერა რამე მისი დღიურიდან, მაგრამ ის დღიურს

მაგიდის უჯრაში ინახავს. დიდი წვალების შემდეგ, როგორც იქნა, მიუყურებ ერთი გასაღები და ყუთი გავაღე. მაღლობა ღმერთს, ლილი ოთახში არ იყო და მთელი გვერდი გაღვრივწერე.

მე სამი და მყავს: ლილი, ბეკი და სუზია. სამთავეს ჩვეულებადა აქვთ ღამით წერა. ვაიხდიან თუ არა ტანისამოსს და დაივარცხნიან თმას, მაშინვე მოუჯდებიან მაგიდას დღიურის საწერად. სწერენ და სწერენ... ხანდახან რამდენსამე გვერდს ამოხევენ და, რასაც-კი დასტოვებენ, დაკეტულში ინახავენ.

დღეს ერთი კაცა გვესტუმრა, გვარად სმიტი; ის თითქმის ყოველ საღამოს მოდის ჩვენსა. ბებერია, საძაგელი შესახედავი; ლილის შერთვა უნდა. ჩემი დები სულ დასცილიან. წერა რომ გავათავე, წავიღე ჩემი რვეული და ძირს ჩავედი სასადალო ოთახში. სმიტიც იქ დამხვდა.

— ეს რა გაქვს ხელში? — შეკითხება სმიტი. მე ხმას არ ვიღებ. — აჰა კონფეტები! მაჩვენო... ვაჩვენე. გამომართვა რვეული და მთელი გვერდი ხმა მაღლა წაიკითხა. შერე იცით? ლილი და ბეკიც იქვე იხდნენ.

— რად დაეთრევა ეს ბებრუცანა სმიტი მუდამ ჩვენსა? კვირა საღამოსაც მოვიდა. მე მისი შეხედვაც მეზარება და თავის დღეში არ შევიყვარებ. დედა გაიძახის, მდიდარი და კარგი კაცია და ძლიერ სურს ლილის შერთვაო, მაგრამ ღმერთმა დამიფაროს! რა საძაგელი ყელსახვევი და ვეებერთელა წითელი ხელები აქვს! სულ თავის სახლებზე ლაპარაკობს. უმჯობესია შორს წაეთრიოს ჩვენგან! მისი დანახვაც შეჯავრება. ოჰ! რა ძნელია ქვეყანაზე ცხოვრება!...

ლილი მივიღა და სმიტს, რომ გამოგვლიჯა ხელიდან რვეული, მაგრამ მან მაღლა ასწია და განაგრძო კითხვა. როცა გაათავა, შეკითხება: ეორე რამ გაფიქრებინა ასეთი სისულელის წერა?

— სისულელე რად იქნება, — ვუპასუხე მე, — ეს მე ლი-

ლის დღიურიდან ვაღმოვიწერე, ის დღია და, რასაც სწერს, კიდევაც ესმის.

სმიტმა ქუდი აიღო და წავიდა. ლილი მომვარდა საცემრად, მაგრამ მე ვავეუსხლტი ხელიდან და გავიქეცი.

ნეტავი თუა კიდევ ჩემისთანა უბედური ბავშვი? მაგელი ოჯახი მე ვაღამეკიდა.

— შე საბაგელო, რად ჩაუშალე დას ასეთი კარგი ბენდი? ასი ათასი დოლლარის შეძლება აქვსო.

სრულიად არ მესმის, რაღა მლანძღავენ! რა დავაშავე, რომ ვაღმოვიწერე ლილის დღიურიდან რამდენიმე სტრიქონი?

კმარა! დანაზჩენ დღიურს მე თვითონ შევადგენ, ცუდად იქნება, თუ კარგად—სულ ერთია. კმარა ქალების დღიურიდან ყოველივე სისულელის ვაღმოწერა.

დღეს ჩვენსა ისეთი ალიაქოთი ასტყდა, რომ თავი მომაბეზრა, სადილიც დაეტოვე და სათევზაოდ წავედი. მზიანი დღე იყო, თევზი ქიას არ ეტანებოდა.

გამომიარა ერთმა ბებერმა და მკითხა:

— ეტანება, შვილო, ქიას თევზი?

ჭირივით მეჯავრება, როცა ჯცხონი „შვილოს“ მეძახიან და შევეუტიე: რა შენი საქმეა, წაეთრიე აქედან!

— ოჰ, რა ავი ბავში ყოფილხარო, მითხრა ბებერმა, თავი მოიქეჭა და წავიდა. ამ დროს ანკესმა დაიწია. მე წინ დავიხარე და წყალში ჩავარდი. ჩემი ამოყვანა რომ ცოტა კიდევ დაეგვიანებინათ, წყალი წამიღებდა წისკვილისკენ, პირდაპირ ბორბალ ქვეშ შემავადებდა და მაშინ-კი მშვიდობით, ჟორჯიკ! აღარავინ ეყოლებოდათ შინ სალანძღავი და დასასჯელი. მიტირებდენ-კი. არ მახსოვს, წყლიდან ვინ ამომიყვანა, მკვდარივით უკრძნობლად ვეგდე; შეჰაზვიეს ზეწარში და დამიწყეს ცხვირის ნესტოებში საბერველით ბერვა. გავახილე თვალები და ვიკითხე, მთელია ჩემი ანკესი, თუ არა მეთქი? რად ტირი და ისე დედა, შინ რომ მიმიტანეს?—სრულიად არ მესმის. ძალიან კარგი-კი მომივიდა, წყალში რომ ჩავვარდი: ახლა



აღარავენ მიწყრება. ლილიმ მომიზადა მშვენიერი ჩაი და რაჭით პური და, როცა დადამდა და ვახშამიც გავათავე, დემონსე მაგრა გამხვიეს საბნებში, რომ მეგონა, დავიბრჩობოდი. მომშორდნენ თუ არა, გაუმოვხტი ლოგინიდან, ჩავიცვი ახალი წანისამოსი, ძველებს სამზარეულოში აშრობდნენ—და შევარდი სასადილო ოთახში. იქ არავენ იყო. მე დავიმალე ფარდებში ფანჯარასთან და ხმას არ ვიღებ. ჩვენს სასადილო ოთახში კუთხის ფანჯარა ძალიან ფართოა. დაღალული ვიყავ, თუ არ ვიცი რადა, მაშინვე ჩამეძინა. როცა გამომეღვიძა, ვახშამი უკვე გაეთავებინათ. ჩემი და სუზია თავის საქმრო ექიმ მურთან ტაბტზე იჯდა. ოთახის მეორე ბოლოში ბეკკი ფორტე-პიანოს უპარტყუნებდა. ლილი ალბად ზევით იყო, უცებ დედა შემოვიდა.

— იცით რა, ყორყიკი ლოგინში აღარ არის. გაპარულა; ალბად საბრალო ბავშს სიციხე მისცა.

ეს რომ გავიგონე, ფარდა გადავწიე, ფანჯრადან ვადმოვხტი და ბაყაყივით ხტომით დედას მივაშურე. მეგონა ყველა გადიხარხარებდა, მაგრამ სულ სხვა-კი გამოვიდა. დედამ მაშინვე ტირილი დაიწყო.

— ყორყიკ, შენი ცელქობით საფლავში ჩამიყვან, ასე შეშინება განა იქნება!

სუზიას კინალამ გული წაუვიდა.

— დიდხანს იჯექი ფანჯარაზე?

— დიდხანს, — ვუპასუხე მე და თვალი ვუყავი მას და იმის საქმროს. — თქვენი ლაპარაკიც მესმოდა; მაშ მალე უნდა დაიწყოთ ჯვარი, რომ ..

მაგრამ დამ აღარ დამასრულებინა, პირზე ხელი დამაჭირა და ზევით თავის ოთახში წამათრია. უპ, რამდენი იტირა იქ! ტიროდა და სულ იმას მისაყვედურებდა, რად შემარცხვინე ჩემს საქმროსთანაო.

— შე ყბედო, შე საძაგელო!

დედამ საბავშო ოთახში დამაწვინა და მოახლე, პოლლის,

უბრძანა, არ მოშორდე, სანამ არ დაიძინოსო. ყოველივე ეს, რაც ახლა ვიამბეთ ვთხოვე პოლლის ჩემს დღიურში ჩაეწერა. მე ვუკარნახებდი, მაგრამ ისეთი მოქნარება დაიწყო, რომ შემეშინდა, ყბები არ დაუსკდეს შეთქი. ჩქარა უნდა ვავათავო, თორემ.

იასონ ნიკოლაიშვილი

(შემდეგი იქნება)





სამრეკლოზე

(ფრანგულით)

სიერაჟი იყო. დანამულ ბალახს ბჰყვრია-ლი გაჰქონდა. კიდევ მოსჩანდა შორს ცაზედ რამდენიმე მკრთალი ვარსკვლავი. ორი პატარა ბიჭი გადმოჰყუდებოდა სამრეკლოს ფანჯარას, რომლის მაღალი შენობა იქაურობას ჩრდილსა ჰფენდა. დაღონებულნი და ფიქრმოცულნი იდგნენ ორივე. უცებ უფროსმა ძმამ ხელი სტაცა პატარას და ცრემლით აღვსილ თვალებით მიუთითა ზარზე:

„ხედავ, ჩემო თაკო, როდესაც ეს ზარი დაჰკრავს, ჩვენ მამას მოგვიკლავენ.“ პატარის გონება ამას ვერ მიმხვდარიყო მაგრამ ძმის ნაღველი იმასაც აღონებდა, და გულ ამოსკვნილი ტირილით შესცქეროდა ჯერ უხმო, უძრავ ზარს.

ამ რამდენიმე დღის წინად მათი მამა დაიპირეს, რადგანაც ის იყო თავგანწირული მომხრე მეფისა, საფრანგეთის პირველი რევოლიუციის დროს, და აი ამ დღით უნდა დაეხვრიტათ. ვანდემი*) სასტიკად იბრძოდა ორი ჯგუფი: ერთის მხრით რესპუბლიკელები და მეორე მხრით მონარხისტები. უკა-

*) საფრანგეთის მხარე

ნასკნელთა შორის იყო მამა ამ ბავშვებისა, რომელნიც კი
 ლიად ობლად დარჩებოდნენ, რადგან დედა შარშან მოუყვდათ.
 ბრძოლის დაწყებისათანავე მამამ იგინი მოხუც ყრუ მნათეს
 ჩააბარა, და ამისთვის ცხოვრებდნენ ეხლა ამ მოხუცთან, რომელსაც თავისებურად უყვარდა ეს ბაღლები. მშობლიურ
 მზრუნველობას მოკლებულნი იყვნენ, რასაკვირველია, რადგან
 მას არ ესმოდა, რას საქროვებდნენ პატარები; მკაცრი შე-
 ხედულებისა იყო, სიყრუის გამო მიჩვეულიყო მარტოობას და
 უფრო თავის ფიქრებში იყო გართული. მოწყენილი ბავშვე-
 ბი ავიდოდნენ ხალხმე სამრეკლოზედ და ფანჯარაში გადაყუ-
 დებულნი ნაღვლიანად, უძრავად იდგნენ და ფიქრობდნენ
 შორს სადღაც მყოფ მამაზედ. უფროსა უამბობდა თავის პა-
 ტარა ძმას, რისათვის იბრძოდა მისი მამა, სად იმალებოდა ტყე-
 ებში, რომ უფრო გაშმაგებით დასცემოდა თავის პატარებს. ამ
 მწუხარე ამბებს ტირილით ამთავრებდა, მერმე ერთმანეთს გა-
 დაეხვევოდნენ და ავედრებდნენ ღმერთს თავიანთ მამას.

ბინდისას, სოფელი რომ ბნელ წყვიდადში, გაეხვეოდა,
 მალლა სამრეკლოზედ ბაღლები დაიპოკილნი ლოცულობდნენ.

ამ განთიადისას კიდევ უფრო მზურვალედ და განწირულ-
 ნი ევედრებოდნენ უფალს, რადგანაც იცოდნენ, რომ მხოლოდ
 ღმერთზე და ჰქონდათ სასოება, რომ მარტო იმასლა შეეძლო
 იმათი მამის გადარჩენა. გულ-ხელ დაკრფვილნი, ფეხშიშველ-
 ნი იდგნენ თვალაპყრობილნი ზარის ქვეშ; ამომავალი მზე ოდ-
 ნავ შეეხო იმათ გაფითებულ სახეს.

თან და თან თენდებოდა. საათმაც დაჰკრა, ბავშვები აღარ
 ტიროდნენ, მაგრამ მათ სახეს ემჩნევოდა სასოწარკვეთილება:
 მალე ხომ ზარსაც ჩამორეკენ, და ეს იქნება ნიშანი სასჯელისა.

უცბად უფროს ძმას ერთმა აზრმა გაუელვია თავში, წაავ-
 ლო ხელი ზარის ენას, აძვრა შიგ ზარში და დაებლაუქა იმ
 დიდ ლურსმანს, რომელზედაც ეკიდა ზარის ენა. განცვიფ-
 რებული პატარა ძმა შეუგნებლად აღევენებდა თვალს.

აგერ ჩამოჰკრა კიდევ ყრუ მნათემ ზარი, მაგრამ მისი ენა
 ხედებოდა არა ზარს, არამედ ბავშვის სხეულს, რომელიც



გართხული იყო ზარში. ზარის ხმა არ ისმოდა, ენა მკვრივად ხვდებოდა საწყალ ბავშვს, სტკენდა და ცრემლებს აყრევინებდა საბრალოს. პაწია ეაკი გაოცებით შესტკეროდა ამ სურათს.

ბოლოს მნათემ შესწყვიტა რეკა; დროც იყო, რადგან ღონე მიზდილი, დაოსებული ყმაწვილი ჩამოეშვა ძირს ვახარებულის, რომ მამა გადაარჩინა სიკვდილს, რადგანაც ზარის ხმას ვერ გაიგებდნენ მისი მკვლელები.

აგერ მინდორში პატიმარი, რამდენიმე რესპუბლიკის ჯარის კაცი; ასისთავმა შეხედა მტრედის ფრად გათენებულ ცას და წარმოსთქვა:

— მოაწია დრომ! შემზადდით!

დააყენეს ტყვე, რომელიც მშვიდად და მამაცად მოელოდა სასჯელს. ჯარისკაცთ გატენეს თოფები და ელოდნენ. რამდენიმე წამი გავიდა და ზარის ხმა არსად იყო. განვლო დანიშნულმა დრომაც, თოფები დაუშვეს და განცვიფრებული ასისთავი თავის პატიმართ და ჯარის კაცებით ეკლესიისკენ გაემართნენ. შევიდნენ მნათესთან, რომელიც პპოვეს მძინარე: მან აღასრულა თავისი მოვალეობა, ჩამორეკა ზარი და ისევ მიიძინა; სიყრუის გამო არ გაეგო, რომ ზარი არა რეკდა. მივარდა გაშმაგებული ასისთავი, შეაჩყია, მაგრამ ვერ მიმხვდარიყო უბედური, თუ რას უსაყვედურებენ? ბოლოს გამოათრიეს გარედ და ასისთავმა მისცა ბძანება, ეხლავ დახვრიტეთ ეს ბერეკანაო!

ამ დროს ორი პატარა ბავშვი მოეხვია მუხლებზე და ტირილით რაღასაც ემუდარებოდნენ. ასისთავი ცდილობდა მათ მოშორებას. მაგრამ ისინი უფრო მაგრა ებლაუჭებოდნენ და მდულარე ცრემლით ხელებს უსველებდნენ. ბოლოს მოღბა ასისთავი და ყური დაუგდო მათ მწარე ჩივილს. გულ ამოსკენილმა უფროსმა ძმამ უამბო ყოველივე. მაშინ მიხვდნენ, რომ მნათე დამნაშავე არ იყო და გაათავისუფლეს. უბედურმა ჯერაც არ იცოდა, რას აბრალებდნენ; მიხვდა მხოლოდ რომ მოკვლას უპირებდნენ, და ახლა პირ ღია იჯდა გაშტერებული და სწყველიდა თავის სიყრუეს, რომლის გამო ცხოვრებისა არა ესმოდა.

დიანი ქართველობაა. ქურთები სულ რაღაც 389 სულთა რომელნიც აქაც თავიანთ საყვარელ ხელობას ადგანან, ესე იგი მომთაბარობენ და საქონელს მწყემსავენ.

ფოცხოვი მთა-გორიანი ქვეყანაა, სწორედ ისეთივე, როგორცაა ქვაბლოვანი საათაბაგოსი (ახალციხის მაზრა). ჰავა და ბუნება მშვენიერია, მთის კალთები და ფერდობნი შემკულინი ტყითა: ფიჭვით, ნაძვით, წიფელით და რცხილით. სოფელ ბადელადან მოკიდებული არსიანის მთამდე, საიდანაც იწყობა შავშეთი და აქარა, ტყე ხშირია, ხოლო მთის მწვერვალნი სდგანან ტიტვლად. აქ ზაფხულობით ერეკებიან სხვილფეხ საქონელს და ცხვარს საბალახოდ.

ფოცხოვში ორი უმთავრესი წყალია, ფოცხვისა და ჯაყისა. ამათ ერთვის მრავალი ტოტი, გამომდინარე ერუშეთის და რსიანის მთებიდამ. წყლის პირებზე, ხევებსა და ღელეებში სახნავი მიწებია და ხეხილის ბაღები. აქ მოჰყავთ პური, ქერი და სიმინდი. ხილეულობაში ყველაზე კარგად ხარობს ვაშლი.

ხენა-თესვა, საქონლის მოშენება ისეთივეა, როგორც ქვაბლიანში. ფოცხოველი აბეზარი არაა, მშვიდობიანი ხასიათისაა და ძალზე ეტყობა დაჩაგრულობა. ქვაბლიანელის სითამამეს და სიამაყეს აქ ვერ იპოვნით.

ფოცხოვს სიგრძეზე სქრის ქვით დაფენილი გზა. იგი იწყობა ქ. ახალციხესთან, გაივლის ს. ვალეს, ბადელას, დამავლეს, შხარს აუქციევს დიგურს და ხანიორის ქედით გაემართება არტანისკენ. ხანიორის ქედს იქით ტყეები აღარ მოიპოვება. ძველად ფოცხოვიდან გზები გადადიოდა ერუშეთს, შავშეთს და აქარას. დღევანდელ ქვა-ფენილ გზას ცუდად ინახავენ, თუმცა ეტლები დადიან და ჯარის მიმოსვლაც საძნელო არ არის.

უფრო თვალსაჩინო დაბა სოფელნი ფოცხოვისა ესენი არიან: დამავლე, აგარა, დიგური, ჯუმათელი, წურწყაბი, ზედაწმინდა, სტეფან-წმინდა, ბადელა, არილა, პეტუბანი, ქალას-

წყალი, ყველი, ალი, გიორგის უბანი, საკირე, ვარხანი, სათლელი, ჯინჯახი, ჭილვანა, შუა-წყალი, ობოლა, საიხვე, ხეოთი, დვინი, მერე, წინსათიბი და სხვა.

ს. დამავლეში ზის ფოცხოვის ნაწალის უფროსი და აქვე მოთავსებული საპოლიციო, სამოსამართლო და საადმინისტრაციო დაწესებულებანი. დამავლედან ახალციხემდე ძლიერ იქნება ოცდა ათი ვერსი, ამ სიახლოვის გამო აქაურებს დიდად ეადვილებათ ახალციხესთან საქმის დაქერა, მაგრამ რაკი ფოცხოვი, ადმინისტრაციულად არტანუბა მიწერილი, იქ უნდა იარონ და იქიდანქ. ყარსს. ეს კიდევ რაა, ვისაც საქმე გაუჩნდება საოლქო სასამართლოში, ერევანს უნდა წავიდეს.

დამავლედან ს დიგურამდე სულ ხუთი-ექვსი ვერსია. ეს პატარა სოფელი (62 კომლი) იმითია შესანიშნავი, რომ აქ არსებობს მაჰმადიანთა სკოლა, საიდანაც ღვთის მსახურნი გამოდინან. სკოლაში ასწავლიან არაბულს და სამღრთო-რჯულს. მოწაფენი დიდს ხანს სწავლობენ და ზეპირობენ ყორანს, მაგრამ რიგიანად და საფუძვლიანად ვერ ითვისებენ ვერც არაბულს და ვერც ყორანს. ხუმრობით დიღვირის (ასე ეძახიან ახალციხელები) სკოლას აკადემიას უწოდებენ, მაგრამ ვაი ამ აკადემიას: ათი-თორმეტი წლის სწავლის შემდეგ შეგირდები მიდიან სტამბოლს და იქ ამთავრებენ სწავლას. საათაბაგოს, ფოცხოვისა, ერუშეთის და კოლა-არტანის მოღვები დიღვირის აკადემიკოსები არიან, თითო ოროლას გარდა.

შეგირდები მასწავლებლებს ფასს არ აძლევენ. ათასში ერთხელ მათი დედ-მამანი მკირე ძღვენს თუ მიართმევენ ოსტატებს. შეგირდები შინიდან მოტანილ საგზლით საზრდობენ, ან არა და მათხოვრობით გამოდინან. ასევე ირჩენენ თავს თვით სტამბოლშიაც. კვირის-კვირამდე დადიან სოფლად, მღერიან სამღვთო საგალობლებს, ცოტა რამ სანოვაგეს შოულობენ და ამ საგძლით ბრუნდებიან სტამბოლში. როცა გამოელევათ საკმელი, ხელ-ახლა გაემგზავრებიან ხოლმე სოფლად საზრდოს მოსაკრებად. ადვილად მიხვდებით, რომ ამ გზით



შეძენილი მეცნიერება აგრე რიგად ხელსაყრელი არ იქნებოდა ეს კია სათქმელი, რომ ამ სახით აღზრდილი მოლლა ჯულის დიდ და შეურყვეველ სიმტკიცეს იჩენს ცხოვრებაში. მაჰმადის რჯულზე უკეთესი არა მიაჩნია რა და ვერ დააჯერებ, რომ ცხოვნება სხვა რჯულის შემწეობითაც შეიძლება.

დიღვირში (დიგური) ცხოვრობდა მდიდარი და გავლენიანი ბეგი შაქირი, ნათესავი ფეიზულა-ბეგ ათაბაგ-ქვაბლიანელისა *) ამ რამდენიმე წლის წინად შაქირ-ბეგმა მიყიდ-მოყიდა თვისი ქონება, ყველაფერი ფულად აქცია და სახლობით გადასახლდა სტამბოლს. ღონიერნი და ხმის ამომღებნი უცხოეთში მიდიან და შინ აღარავინ რჩება. დაჩაგრულსა და უმწეო ქვეყანას ვიღამ უნდა უპატრონოს, თუ ძლიერნი ამა ქვეყნისანი უცხოეთში გადიხეწებიან?

ფოცხოვის ხეობანი საესვა ციხე-კოშკებით და ეკლესიებით. კარგად შენახულან ეკლესიები: სათლელში, ზეინდარში, მერეში და ილში. მრავალი მათგანი დანგრეულია. ვერანა ხეოსმანის ეკლესიას ისე აქვს მოხვეული ბუჩქები, რომ სულ აღარა სჩანს პატარა ეკლესია და ვერა გზით ვერ მიუღვები შენობას. დანგრეული ეკლესიები არიან: ორტელში, ღვინიაში, პეტუბანში, ქაბორიაში, ჯაჯუნში, მარცვალეთში, სეჯაში, ხეოთში, ვარხანში, ხუნამისში და აგარაში.

ციხე-კოშკებითაც მდიდარია ფოცხოვი. დიდ-ქარალის მაგარი ციხე ფოცხოვშია, მაგრამ ეს სოფელი ებლა მიწერილია ახალციხეზე. აგრედვე მიწერილია საათაბაგოზე ს. ჯაყისმანი, სადაც შესანიშნავი ციხეა და თლილი ქვით ნაგები ბან ჩამონგრეული ეკლესია ქართულის წარწერით ხუცურად.

ციხეთა შორის შესანიშნავია ყალა-ბოინი და ქანკახი.

*) განსვენებულ ფეიზულა-ბეგს თავი მოსწონდა თავის ჩამომავლობით, უყვარდა ქართველობა, ქართული თეატრი და რ ვრდიებოდა ქართველობა. ქართველი საზოგადოება კარგად იცნობდა ფეიზულა-ბეგს.

ისტორიაში განთქმული ყველის ციხე სულ გავერანგებულია და ოხრად გდია.**)

ყალა-ბოინი (კლდის თავი) ამართულია ჯაყის-წყლის ორთავ ნაპირას, იქ საღაც იგი ერთვის ფოცხოვს. ციხე ამაყად დაჰყურებს ორთავ ხეობას და წარსულში, როცა განუწყვეტელი ომი და მტრის თავსდასხმა აოხრებდა საქართველოს, იღბად ეს მაგარი ციხე ერთგულ სამსახურს და დარაჯობას უწევდა ფოცხოვს. ვახუშტის აზრით ეს ციხე ეკუთვნოდა ჯაყელებს, შემდეგ მესხეთის და საათაბაგოს ათაბაგთ.

ყალა-ბოინის სიახლოვეს მეორე უფრო დიდებული ციხეა ს. ქანქახში. ზემო და ქვემო ციხე მდინარის ერთ პირზეა, ზოლო მესამე წყლის მეორე ნაპირზეა. მათ შორის უეჭველია ასაწევ-დასაწევი ხიდი იქნებოდა. ქანქახის ახლო-მახლო მრავალი დანგრეული ეკლესიებია: სოფელ საკირეში, ენგიქევეში (ახალსოფელში) და სხვა.

ს. საკირეს ახლო სოფელ ალში დღევანდლამდე გადარჩა მშვენიერი ეკლესია, ნაგები თლილის ქვით, მაგრამ მალე ხელიდან გამოგვეცლება, რადგან სოფლელებმა მოხსნეს თლილი ქვები და წაიღეს ჯამეს და სახლების საშენად. ზოგი ქვა წყლის მიღებად უხმარიათ. დასუსტებული კედლები და სვეტები გუმბათის სიმძიმეს ველარ გაუძლებენ და გუმბათი მალე ჩამოწევა. წარსულის დიდების ნაშთი-ალის კოხტა ეკლესიაც მალე დაინგრევა უპატრონობით და უზრუნველობით. ეკლესიას მხატვრობაცა აქვს. დახატულია დედოფალი და ქაბუკი მხედარი.

ყველის ციხის სიახლოვეს არის სოფელი წურწყაბი. ბატონიშვილ ვახუშტის სიტყვით, წურწყაბში ყოფილა ეკლესია გუმბათიანი. კეთილ-შვენიერად ნაგები და დიდი. აქა მკდარა ეპისკოპოზი, რომელიც განაგებდა სამწყსოს ახალციხის წყლიდან არსიანის და ერუშეთის მთებამდე და მდ. მტკვრამდე.

***) 1080 წელს მეფე გიორგი II თავის ჯარით იდგა ყველის-ციხეში. თურქები დაეცნენ მეფეს და დაამარცხეს. მეფე ყველიდან აჭარახ გადავიდა.

ამ მშვენიერ საკათედრო ეკლესიისა დღეს კვალისა აღარ
 მოჩანს. წურწყაბელებს დაუქცევიათ და თლილი ქვით ჯამე*)
 აუშენებიათ—აღმოსავლეთის კედელი ჯამესი აშენებულია ეკ-
 ლესიის კედელზე. ამ ცოდვის გასაქარწყლებლად წურწყაბე-
 ლები ამბობენ, რომ არც ჩვენ და არც ჩვენ წინაპრებს არ
 ახსოვთ, რომ აქ ოდესმე ეკლესია ყოფილიყვესო. ჩვენ იმ ოს-
 მალთა ჩამომავალნი ვართ, რომელთაც ეს ქვეყანა დაიმორჩი-
 ლესო...

თურქ-ოსმალების შემოსევამ შეწვიდმეტე საუკუნის და-
 საწყისს ასე წაახდინა ზემო-ქართლის ეს მშვენიერი კუთხე.
 ფოცხოვს დაუკარგა ქართული ენა, ეს უპირველესი განძი ყო-
 ველის ერისა და დღევანდელი ფოცხოველი, შეუგნებელი და
 ბნელით მოკული, წარსულ დიდების ამავსაც და ნაშთებსაც
 აღარ ინდობს. მაგრამ მოხდება ის რაც მდინარეს ემართება
 ხოლმე, იგი ნარუალს არა ჰკარგავს. ცოტაოდენი სიმზნევე და
 დაფერჟლილი ეროვნული აზრი ხელ-აბლა აყვავდება.

ა. ყიფშიძე

(შემდეგი იქნება)



*) ჯამე მუსულმანთა სამლოცველოა.



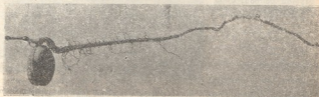
ბოტანიკური საუბარი

(გაგრძელება)

ფესვები



ის თესლი თუ სასურველ გარემოებაში ჩაეარდა, ესე იგი, თუ საკმარი სინოტიე შეხვდა, სითბო და ჰაერი სასუნთქავად, ჯერ ფესვს გაიდგამს და მერე ღეროს იკეთებს. ფესვი პირველ ხანს ძალიან იზრდება. მაგალითად, პირველ წელიწადს მუხის ფესვი (იხილეთ სურათი № 6) ხუთჯერ და ხან ათჯერ გრძელია ღეროზედ. ფესვი ჯერ პირდაპირ მიწაში მიდის, მხოლოდ სამი ოთხი წლის შემდეგ იკეთებს გვერდის ფესვებს. ფესვს ბისათვის დიდი მნიშვნელობა აქვს. ფესვი ითვისებს მიწიდან წყალს, სხვა და სხვა საჭირო მარილებს და აწვდის მათ ღეროს და ტოტების საშუალებით მწვანე ფოთლებს. მაგრამ ფესვების დანიშნულება ამით არ თავდება-



(სურათი № 6.)

იგინი ამგვრებენ ხეს მიწაში. ღერო ტოტთან ფოთლებით ხანდახან რამდენისამე ასი ფუთის წონისაა. ამოდენასიმძიმის შე-



კავება შევეულად ამართულ ხისა, მეტადრე, როცა გვეჩვენებოდა გან დიდი ქარიშხალი აწვება, ძალიან გასაჭირია. მიწაში გასამაგრებლად ზოგიერთი ხე იკეთებს ერთ ზმთავრეს დედაფესვს და მის გარდა მრავალ სხვა გვერდის ფესვებს. ამგვარ ფესვებით ხე ადვილად ებრძვის ქარიშხალსაც. ასეთ ფესვებს იკეთებს მუხა, კაკალი, ფიჭვი და სხვა. ზოგჯერ დედა ფესვი მალე შესწყვეტს ხოლმე ზრდას, მხოლოდ გვერდიდან ეზრდება მრავალი მსხვილი ფესვები, რომელნიც მიღიან ირიბად კარგა ღრმად, ამნაირად იღვამს ფესვს წიფელა, თელა, სოკი და სხვა. ამ ხეებსაც ვერას აკლებს ქარი. ადვილად გლეჯამს და აბრუნებს ქარი მეტადრე ავღრის შემდეგ გაზაფხულზედ იმ ხეებს, რომელთაც ფესვები ღრმად არა აქვთ მიწაში გაკეთებული, როგორც მაგალითად ნაძვს.

რასაკვირველია, ფესვების ზრდა და გამაგრება დამოკიდებულია გარემოებაზედ. თუ ხე სხვა ხეებთან ერთად იზრდება, მაგალითად ტყეში, მაშინ არც ქარისა ეშინიან, რადგანაც ტყე ერთობ ასუსტებს ქარის ძალას, ამის გამო ხეს არ სჭირია ძალიან მაგარ ფესვების გაკეთება. როცა ამისთანა ხეს ჩამოეცლებიან მეზობელი ხეები (მაგალითად,



(სურ. № 8), — ლივანიის კედრი საკუთარი სურათი.

გაკაფვის შემდეგ) მაშინ ქარი ამ ობლად დარჩენილ ხეს გაორკეცებული ძალით ეკვეთება და ხშირად აქცევს კიდევ.

თუმცა ქართან ბრძოლაში მომეტებული ძალა განაპი-
 რა და მარტო მდგომ ხეებს მოსდით, მაინც ამ ხეებს არც
 ისე ეწინიანთ ძრიელი ქარისა, რადგან თავდაპირველადვე შე-
 ჩვეულნი არიან იმასთან ბრძოლას: ფესვები უფრო ღონიერი,
 შორს და ღრმად გადგმული აქვთ. ვარდა ამისა, ეს ხეები ისე
 მალლა არ იზრდებიან, როგორც შუაგულ ტყეში. არ უნდა
 დავივიწყოთ შემდეგი გარემოება: მარტო მდგომ ხეს უმთა-
 ვრესი ტოტები ძირს აქვთ მიწასთან ახლოს; ტყეში გაზრდილ
 ხეებს-კი ტოტები რჩებათ მხოლოდ ხემოდ წვერზედ კენწე
 როზედ, დაბლა ტოტები-კი უხმებათ და სცივიათ. გავსინ-
 ჯოთ სურათები №№ 8 და 9. მერვე სურათი წარმოადგენს
 მარტო მდგომ ხეებს, ხოლო სურათი №9.— ფიქვის
 ტყეს.

გამოვიკვლიოთ, როგორ
 იმოქმედებს ქარი ხეზედ 1)
 როცა მის დაბლა მიწასთან
 ახლო აქვს ტოტები, და 2)
 როცა ტოტები მალლა კენ-
 წვეროზედა აქვს. ქარი აწვება
 ხეს, როგორც აზარმაცს რო-
 მელსაც ერთი ბოლო დამა-
 გრებული აქვს მიწაში ფეს-
 ვებით, მეორე ბოლოს კი და-
 ლას ატანს ქარი, ამიტომ რაც
 უფრო მოკლე იქმნება ეს აზარმაცის მხარი, უფრო ნაკლებ
 ძალას დაატანს ქარი ფესვებს.



სურათი № 9.—ფიქვის ტყე ყი-
 რიმში ბორაქომში საკ. სურ.

ფესვების ზრდაში დიდი გავლენა აქვს აგრეთვე ნიადაგს.
 თუ ნიადაგი ფხვიერია, ქვიშიანი, ან ლამიანი, ფესვები ღრმად
 მიდიან; თუ ქვიანი, მაგარი, ფესვები მიწის პირას ზვე-
 ზევით მიდიან. თუ ხის ახლოს ნოყიერი და ნესტიანი ალა-

გია, ფესვები იჭითკენ იწევენ, თითქო განგებ დაეძებენ ნესტიან და ნოყიერ ნიადაგსაო.

ფესვების მიწაში გამაგრებას ხელს უწყობს კიდევ ის გარემოება, რომ იგინი თან და თან მოკლდებიან. რადგანაც ახალგაზდა ფესვები შავრა სხედან მიწაში, ამიტომ დამოკლებული ფესვები უფრო შავრა აკრავენ თვით ხეს მიწაში. შტოს ნაწილები, რომელნიც წინად მიწის პირას იყვნენ, ეხლა, მიწაში ჰყვებიან და ამით კიდევ უფრო ამაგრებენ ხეს.

სოლომონ ქურდიანი



ედმონდო დე ამიჩისი

(ნეკროლოგი)

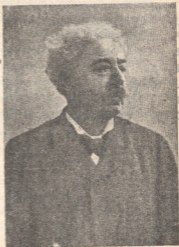
ედმონდო დე ამიჩისის სიკვდილმა დიდი გლოვა გამოიწვია მთელს იტალიაში. თუმცა უკვე 62 წლისა იყო, მაგრამ ჯერ ჯანსაღად იყო და წინანდებურად ემსახურებოდა მწერლობას.

დღე მოუსწრაფა ზედი-ზედ დართულმა უბედურებამ: შარშან ენკენისავეში და მოუკვდა, ამ ერთის თვის წინააღმდეგ და კოტა ხანს შემდეგ შვილი. ამდენ სევდას ველარ გაუძლო მწერალმა და თითონაც თან გადაჰყვა.

ედმონდო დე ამიჩისი დაიბადა 1846წ. ოცი წლისამ გარიბალდიელებთან ერთად იტალიის აღდგენისათვის ატეხილს ბრძოლაში მონაწილეობა მიიღო და დიდადაც ისახელათავე ვაჟაკობით.

ამ დროის დასასურათებლად მან გამოსცა წერილი მოთხრობები „უბედური ცხოვრება“ და დიდებულის მწერლის სახელი მოიხვეჭა.

მას შემდეგ ბევრი იმოგზაურა, — ოსმალეთში, ესპანიაში, ამერიკაში — და რამდენიმე წიგნად გამოსცათვისი შთაბეჭდილებანი.



ამავე ღროს გამოსცა თავისი ცნობილი „მოწაფის დღიური“ (il cuore გული), რომელიც ყველა განათლებულმა ერმა სთარგმნა და რომელიც მარტო იტალიაში დღემდე 450 ჯერ იქმნა დაბეჭდილი.

არც ერთს მწერალს არა ჰქონია ასეთი დიდი და ცხოველ-მყოფელი გავლენა მოზარდ-თაობაზედ, როგორც დეამიჩისსა აქვს თავის „გულით“, რომელში საკვირველი ხელოვნებით არის დახატული იდეალური მამულიშვილისა.

საოცნებო, დევგმირული არაფერია ამ წიგნში; მაგრამ მით უფრო სახელოვანია მისი დამწერი, რომ უბრალო, ყოველდღიურ ცხოვრებას ჰხატავს და რასაც-კი შეეება თავის მადლიანი კალმით, ძვირფას განძად აქცევს, თითქო ჯადოქარი იყოსო.

„მოწაფის დღიური“ დაბეჭდილია ქართულადაც, და თუმცა მშვენიერია ენითაც და გარეგნობითაც, თითქმის ვაუკი-დავი იწყვია. ამისი ბრალი ჩვენი მწერლობის უკრიტიკობას ედება და მასწავლებელთ, რომელნიც თვალყურს უნდა აღევნებდნენ მწერლობას და სასურველ წიგნს დაბეჭდვისათვის აცნობდნენ მოსწავლეთ. თორემ ძნელი დასაჯერებელია, რომ ჩვენს მოზარდ თაობას არ ჰსურებოდეს ახლად აღდგენილის იტალიის შვილის „გულის“ გაცნობა.

ი. მაჭავარიანი



ვ. ი. ნიკოლაძე

(ნეკროლოგი)

ჩემო პატარა მკითხველებო, 21 თებერვალს ტფილისში მიხაილოვის საავადმყოფოში გარდაიცვალა ჯერ კიდევ სიცოცხლით სავსე 50 წლის კაცი ვ. ი. ნიკოლაძე. იგი არ ეკუთვნოდა დიდებულ და ცნობილ მოღვაწეებს, როგორც თავი უსახელებიათ, დიდება და სახელი მოუპოვებიათ რომელიმე ასპარეზზე, მაგრამ განსვენებულს ვ. ი. ნიკოლაძეს ჰქონდა ბევრი ისეთი კარგი თვისება, რომელიც მალა აყენებს მას ბევრს დღევანდელს ქალაქუნა მოღვაწეებზე. თქვენს მეგობარს ჟურნალში ბევრს საინტერესო სათამაშოებს და გასართობებს შეხვდებით ნიკოლაძისაგან შედგენილს: რაც „ნაკადული“ გამოვიდა იმ დღიდან დღის სიყვარულით და თანაგრძნობით თანამშრომლობდა უკანასკნელ დღემდე.

განსვენებულს უმაღლესი სწავლა განათლება არ მიუღია; გამოვიდა ქუთაისის გიმნაზიის მერვე კლასიდან, ერთხანს ფოსტა-ტელეგრაფის მოხელედ მსახურებდა, დუქანშიც ვაჭრობდა, მაგრამ მალე მიატოვა ეს საქმე-გახსნა ქუთაისში „პატარა წიგნის მაღაზია“ მოწაფეთათვის; უნდა გენახათ, როგორ ბუზივით ეხვეოდნენ პატარა მოწაფეები ამ წიგნის მაღაზიას მას იზიდავდა ამ „პატარა მაღაზიაში“ განსვენებულის უზომო სიყვარული და ალერსით მოპყრობა პატარაებისა, რომელიც მათ მომავალ ნუგეშად და იმედად მიაჩნდა ქვეყნისათვის. განსვენებული ვ. ი. ნიკოლაძე ხშირად აწვდიდა მათ საკითხავ წიგნებს, უღვიძებდა ხალისს მეცნიერების შესასწავლად და უმკველია დღეს, დღისათვის მისი მეგობრული გავლენა და

ხელმძღვანელობა ახსოვს, არაოდეს არ დაივიწყებს ჩემთვის ლეაწის განსვენებულის სახელს. დღეს ჩვენში მოღვაწე ახალგაზდა მექანდაკე და მხატვარი იაკობ ნიკოლაძე თავიდანვე დაადგა იმ გზას, რომელიც განსვენებულმა ურჩია მას. ამნაირად იაკობ ნიკოლაძის ხელმძღვანელობაში ბავშვობიდანვე განსვენებულს დიდი ამაგი მიუძღვის. არ შეგვიძლია აქვე არ მოვიგონოთ ერთი ამავიცი განსვენებულის ცხოვრებიდან, რომელიც ნათლად ამტკიცებს მის გულშემატკივრობას ყოველცხოველ არსებისადმი. ერთხელ, როცა ქუთაისში „პატარა შალაზია“ ჰქონდა, ერთი ძალი ნახა ორი ლეკვით, დედა ძალი შალე მოკვდა, დარჩნენ ობლად და უმწეოდ პატარა ლეკვები; განსვენებულს, როგორც გულჩვილ ადამიანს, ძლიერ შეეცოდა დაობლებული ლეკვები და დაუწყა მათ ხელოვნურად გამოკვება; ეს, რასაკვირველია ბავშვებმაც შალე გაიგეს, მათ ნორჩს გულსაც ესიამოვნა ასეთი სიყვარულით მოპყრობა საცოდავი ლეკვებისა და ისინიც მუდამ მზად იყვნენ დახმარება გაეწიათ ობოლ ლეკვების გამოკვებაში.

შალე ხელმოკლეობამ იძულებული გახადა შალაზია მიეკეტა. ამის გამო ბავშვებიც ბევრს სიამოვნებას მოაქლდნენ. ქუთაისიდან ვ. ი. ნიკოლაძე მიდის ბაქოში და მსახურებს ნავთის მწარმოებელ ვაქარ მანთაშევთან, მაგრამ აქ ხედავს ბევრს ადამიანის ღირსების დამამცირებელ საქციელს და თავს ანებებს სამსახურს; ბრუნდება ქუთაისში, ხსნის ფოტოგრაფიას, მუშაობს ხონში და ბათუმში. თვითონაც უყვარდა მხატვრობა, ხატავს საღებავებით. ბოლოს ფოტოგრაფიასაც თავს ანებებს და შედის სამსახურში ცნობილ მდიდარ როტშილთან ბათუმში, მაგრამ შალე აქაც თავს ანებებს სამსახურს და ვეკილობას მიჰყოფს ხელს. სწორედ ამ დროს განსვენებული ვ. ი. ნიკოლაძე დაუფასებელი და ერთგული მეგობარი ხდება ქართველ მაჰმადიანებისა, რომელნიც მას დიდად შეიყვარებენ, რადგანაც სამართლიანად და თითქმის უსასყიდლოდ იცავს მათს საქმეებს რუსის სასამართლოში. ვ. ი. სწერდა

წერილებს „ახალ მიმოხილვაში“, რომელიც გამოდიოდა ტფილისში რუსულ ენაზე და სხვა გაზეთებშიაც. ბოლო დროს განსვენებული მსახურებდა ტფილისში ქალაქის გამგეობაში.

განსვენებულის ვ. ი. ნიკოლაძის პიროვნების ერთს საუკეთესო თვისებას შეადგენდა ყველგან, ყველათში და ყოველთვის სიმართლის დაცვა, იგი არასოდეს ძლიერი ბოროტების წინაშე მონურად ქედს არ მოიხრია და, როცა მისი მუდამ გრძნობიერი გული ამოსძახებდა, ყოველთვის მზად იყო თავდავიწყებამდის გამოჰქომაგებოდა ყოველს, სიმართლეს. სწორედ განსვენებულის ხასიათის ამგვარმა თვისებამ იძულებული ჰყო იგი დიდს ხანს ვერსად ვერ შეგუებოდა სამსახურს, მაგრამ განსვენებულმა შინც ღირსეულად შეასრულა პოეტის ანდერძი:

„ცხოვრების მიზნად სიმართლე გქონდეს
და სიყვარული მოძმეთა ვალად;
სამშობლო შენი მარად გიყვარდეს,
თუ-კი გსურს გახდე აღამიანად“.

ლ. ბ.





ქანდაკება



ქანდაკეობა რამდენიმე ნაქანდაკევი. ქანდაკი, ანუ ევროპიულად სკულპტორი, ჯერ ხელით სტკეპნის თიხას და მერმე ალემასტრისას ჩამოსხამს. ქანდაკებისთვის იხმარება ლურჯი თიხა, რომელიც ჩვენში მცხეთას იშოვენება; ცოტად რომ დასველოთ, ისე იზილება, როგორც წმიდა სამთელი, ოღონდ არ უნდა შრებოდეს. ამისათვის ნამუშევარს, თუ ერთ დღეს ვერ შესრულდა ზედა ფორმისა და მისი ჩამოსხმა, სველ ტილოში ახვევენ. თუ გაშრა, ხელმეორედ უნდა დასველდეს.

თუ გინდათ, ვისიმე თქვენი ნაცნობის სახე აზილოთ თიხიდან, უნდა იშოვოთ ოთხკუთხი ფიციარი, რომ ზედ დაეტიოს განძრახული ზომის ფორმა.

დასდოთ ზედ დაზედილი სუფთად ლურჯი თიხა და შემდეგ გამოიყვანოთ ჯერ ერთიანად თავი, მხრები, ყური, თვალები, ცხვირი და სხვა, ცერით, ან ნიჩბებით, როგორც გეადგილებოდეთ, მინამ არ დაამსგავსებთ თქვენს ნაცნობს.

სახის გამოყვანა პირველად ძნელი გეჩვენებათ, მაგრამ შემდეგში, თან და თან ისე გავარჯიშდებით, რომ მიახწევთ მიზანს.

არც გამოყვანილი ფიგურის ჩამოსხმა არის ძნელი. ნახე ა და ბ.

იმ ფიგურას, რომლის ყალიბის ჩამოსხმა გსურთ, დასდგამთ მიწაზედ და გარშემო ოთხკუთხივ, მთელ სიმაღლემდის, ამოუშენებთ თიხის კედლებს.

ფიგურა დარჩება შუაში. მერმედ აადულდებთ წებოს, ქვემოთ სქლად გახსნილს, და ნელ-ნელა დაასხამთ ფიგურას, ვიდრე მთლად დაიფარებოდეს. როდესაც წებო გაცივდება, გამაგრდება. მოაშორებთ ტალახის კედლებს, ამოიღებთ ოთხკუთხს წებოს, რომელშიაც მომწყვედი ულია ფიგურა. შემდეგ დანით,



ფრთხილად რომ ფიგურა არ გაათუქონ, თავიდგან ბოლომდის გასქრიან წებოს და გამოაცლიან ფიგურას.

ამ გვარად გამხმარი წებო დარჩება ყალიბად.

წებოს ორი ნაქერი ერთმანერთს რომ მიაკრათ და შიგ გახსნილი ალუბასტრი ჩაასხათ, რამდენსაც ისურვებთ, იმდენს ფორმას ჩამოასხამთ.

გახსნილ ალუბასტრს ის თვისება აქვს, რომ მალე შრება და თითქმის ქვად იქცევა; შხადდება ამ ნაირად:

ალუბასტრი, რომელიც ყველგან იპოვება, იწვის, როგორც კირის ქვა. რომ დაფხენით, წყალში გახსნით, და ყალიბში ჩაასხამთ, გაცივდება; წყალს გააშრობს, თვითონ ქვად იქცევა და მიიღებს იმ ფორმას, რომელშიც თქვენ მოაქცევთ.

ვ. ნიკოლაძე





შ ა რ ა ლ ა

ორი მარცვალი-სიტყვაა,
პატარა მხეცის სახელი,
იმისი მოხერხებისგან
გაკვირვებულა მნახველი.
ეს პაწაწინა ნადირი
ხშირად ბატების მტერია
ორჯერაც გამოანგრია
ჩვენი საქათმის ქერია.
ბოლოში ორი ასოა
ჯერ „ნარი“ მერე „ინია“
ზღაპარში მხეცის სახელზე
შენც ხშირათ გაგიცონია.
სამივე ერთად სითხეა,
ხალხისთვის დიად ძვირფასი,
ერთი წვეთიდან სარგებლობს
ხშირად მრავალი ათასი.
იმითი ვხატავთ ჩვენს აზრებს,
ვაგრცელებთ დიდ მანძილზედა,
ხშირად იმისი ნასაქმი
მძლავრია ქვეა მებზედა

ვანო ჭიჭინაძე

პატარა თვალთმაქცი

ქვემოთ მოყვანილ თვალთმაქცობისთვის ბევრი მომზადება არ არის საჭირო. უპირველეს ყოვლისა იცოდეთ, რომ თვალთმაქცობისთვის საღამო სჯობია, როდესაც ოთახი სანათის შუქით არის განათებული. პატარა მაკიდა უნდა დასდგათ მაყურებლებთან ცოტა მოშორებით და ზედ გადააფაროთ სუფრა. ზედ დასდგით ორი სანთელი. პირდაპირ, ცოტა მოშორებით სხედან მაყურებელნი, მეორე მხრივ დგას თვალთმაქცი, და მაგიდის უჯრა იმისკენ არის მოქცეული. ამ უჯრაში ინახება სხვა და სხვა საჭირო საგნები. მაყურებელნი თავიანთ ადგილებიდან არ უნდა ადგნენ, და თუ რაიმე საგნის ახლო დანახვა დასჭირდათ, თვალთმაქცმა თითონ უნდა მიუტანოს და აჩვენოს. შექლებისა და გვარად ერთსა და იმავე ადგილას უნდა იდგეს ესე იგი მაგიდის უჯრის წინ, და მაყურებელთა პირდაპირ. ეს ადგილი არასოდეს არ უნდა გამოიცვალოს, მაშინაც კი როდესაც უჯრა ირა სჭირდება, თორემ როდესაც უჯრასთან მისვლა დასჭირდება, შეიძლება მაყურებლებმა ეჭვი იიღონ და მიხედნენ, რომ ყუთში სხვა და სხვა საგნები აქვს დამალული. თვალთმაქცობის დროს განუწყვეტლივ უნდა ილაპარაკოს, რომ ამით მაყურებლების ყურადღება შეიყოლიოს, თითონ კი ამითი ისარგებლოს და შეუმჩნეველად შესცვალოს ესა თუ ის საგანი. ამ უკანასკნელს გარემოებას, ე. ი. ლაპარაკით მაყურებელთა შეყოლიებას, უპირველესი მნიშვნელობა აქვს, ვინაიდან ყოველივე იმაზედ არის დამოკიდებული. ხელში ყოველთვის უნდა ეჭიროს „თილისმის წკებლა“.

გამდის ცეკვა

დასდგით მაგიდაზე ქიქა, აიღეთ ბეჭედი, აჩვენეთ მაყურებელთ და ჩაადგეთ ქიქაში. აიღეთ „თილისმის წკებლა“ შეულოცეთ და ნელ-ნელა დაჰკარით ქიქას ზემოდან. წკებლის

დაკერის დროს ბეჭედი ქიქაში ცეკვას დაიწყებს. მოუჩქარებს
 ბეჭედიც მოუხშირებს თავის სასაცილო ცეკვას.

გიგო ჯაფარიძე.

ა ნ ღ ა ზ ე ბ ი

დარში ნაბაღს ნუ დაგდებ,
 ავღარში ქალამანსაო.

როგორც დამიკრავ ჩონგურსა,
 შეც ისე დაგიროკდებო.

ბ ა მ ო ც ა ნ ა

ოთხმა ჩიტმა ერთი კვერცხი გამოსჩიკა.

რ ე ბ უ ს ი



მე-4 №-ში მოთავსებულ ბამოცანების აღსნა:

შარადის აღსნა: —სალამი.

გამოცანის აღსნა: —მტვერი.



გიგლიოგრაფია საბავუო წიგნაბისა

(„აბავი ცხოველთა სამეფოსი“)

თარგ. კრ. უაფუაბის.

ცნობილ წიგნს ცნობალი მთარგმნელი გაუჩნდაო, სწო-
რედ ამ წიგნზე იტყვის. მართლა, როგორც ყოველი საქ-
მე, ბავშვისგან ამ წიგნის კითხვა მოითხოვს გულის ყურსა და
მეტ დროს, ვიდრე სხვა წიგნი, მაგრამ გამზდელის მოვალეობაა
დრო შეერჩიოს უმწვილს; როცა ბავშვი რომელიმე ცხოვე-
ლის ცხოვრებაზე დაგოწყებთ კითხვას, მაშინ უნდა მიუთი-
ოთთ ამ წიგნზე და, თუ ერთხელ გულ უადებთ მოკადა ხელი,
მერმე აღვარ გაუშეებს წაუკითხავს.

მართლა, რა საკვირველებანი არ არის მოთბრობილი:
ჩვენ ასს ფრინველს რომ დავინახავთ ერთად: „უ, რაომდენი
გუნდიაო,“ დავიწყებთ ყვირილს და თურმე ნუ იტყვიო, მთე-
ლი ცა მოიკედება ხ.ნ და ხან მართო პატარა მტრედებით.
ჩვენში პატარა გველის გვეშინია და ყოფილა ისეთი გველი
რომელსაც ხარის დაბრჩობაც კი შესძლებია.

გინახავთ მხენელი ან მთე-ველი კიანკველა? უთუოდ,
არაო! შეტყვით და თუ არა, მაშ ამ წიგნაკში ნახავთ და მათ
ცხოვრებასაც გაიგებთ.

თქვენ გგონიათ, რომ სახლია აშენება, ღობის შემოვლე-
ბა მხოლოდ ადამიანმა იცის, არა არის კიდევ ცხოველი, რო-
მელიც სახლსაც შნოიანად აშენებს და ღობესაც ავლებს. რო-
მელიო მკითხავთ? მე არ ვიცი—დაეკითხეთ წიგნს: „აბავი
ცხოველია სამეფოსი“.

მიიღება ხელის მოწერა



1908 წლის იანვრიდან 1909 იანვრამდე.

საქმაწვილო სურათებიანი ჟურნალი

ნ ა კ ა დ უ ლ ი

(წელიწადი მეოთხე)

წლიურ ხელის მომწერლებს მიეცემათ:

24 წიგნი ჟურნალი „ნაკადული“ მკირე წლოვანთათვის. **12** წიგნი ჟურნალი „ნაკადული“ მოზრდილთათვის.

პრემიები: 1-ლი, „1908 წლის კელის კალენდარი 12-ი სურათით“. 2-რე, „თომას თავგადასავალი“ მარკტვენისა.

სელის მოწერა მიიღება:

1) „ნაკადულის“ რედაქციაში, გოლოვინის პროსპ., ზუბალოვის სახლ., № 8, ყოველ-დღე 9—2 საათ., სამშაბათობით საღამოთიც.

2) წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში, სასახლის ქუჩა, სახლი თავად-აზნაურობისა. წლიურად ფასი ჟურნალისა დამატებით, ესე იგი მნ წიგნისა რჩება ისევე ნ მანეთი.

ნაკადულის რედაქცია სთხოვს სელის-მომწერთ:

ვისაც ჟურნალის ნომრები დააკლდება, მიმართონ აგენტს ანუ რედაქციას

ვინც მასალას გამოგზავნის დასაბეჭდათ ვთხოვთ გარკვევით და სუფთად იყოს დაწერილი.

რედაქტორი: მ. ი. დემურია.

გამომცემელი: თავ. პ. ი. თუმანიშვილი.